

ski-doo®



MXZ 120

INSTRUKTIONSBOK

Innehåller information om säkerhet, underhåll och användning



2024

⚠ VARNING

Rekommenderad minsta ålder på förare under uppsikt av vuxen:
– 6 år

Läs denna instruktionsbok noggrant. Den innehåller viktig säkerhetsinformation. Uppsikt av vuxen krävs för korrekt förståelse av riskerna i samband med användning av dessa fordon.

Gå igenom och förklara innehållet i denna instruktionsbok tillsammans med den unga föraren och säkerställ att den unga föraren förstår hur fordonet ska hanteras ordentligt och säkert.

Ha alltid denna instruktionsbok tillgänglig som referens.

520003081_SE

Översättning av
originalinstruktionerna

VARNING (CALIFORNIA PROPOSITION 65)

VARNING

Användning, service och underhåll av offroad fordon kan utsätta dig för kemikalier som inkluderar motoravgaser, koloxid, ftalater och bly, som är kända av delstaten Kalifornien för att orsaka cancer och fosterskador eller andra skador på fortplantningssystemet. För att minimera exponering, undvik att andas avgaser, tomgångskör inte motorn om det inte är nödvändigt, serva fordonet på en väl ventilerad plats och använd handskar eller tvätta händerna ofta när du servar ditt fordon. För mer information, gå till www.p65warnings.ca.gov/products/passenger-vehicle.

I Kanada distribueras och servas produkter av Bombardier Recreational Products Inc. (BRP).

I USA distribueras och servas produkter av BRP US Inc.

I det Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (som består av Europeiska unionens medlemsstater samt Storbritannien, Norge, Island och Liechtenstein), i Oberoende staters samväldie (inklusive Ukraina och Turkmenistan) och Turkiet, distribueras och servas produkter av BRP European Distribution S.A. och andra filialer eller dotterbolag till BRP.

För alla övriga länder distribueras och servas produkter av Bombardier Recreational Products Inc. (BRP) eller dess filialer.

TM Varumärken tillhörande BRP eller dess dotterbolag.

Detta är en ofullständig lista över varumärken som tillhör Bombardier Recreational Products Inc. eller dess dotterföretag:

SKI-DOO®

MXZ®

XPS®

Med ensamrätt. Inga delar av denna Instruktionsbok får reproduceras i någon form utan föregående skriftligt tillstånd från Bombardier Recreational Products Inc.

©Bombardier Recreational Products Inc. (BRP) 2023

Detta fordon kan vara farligt att använda.

Accelerera aldrig snabbt eller kör i hög hastighet bortom siktgränserna eller utan att vara helt bekant med terrängen och vad som ligger framför dig. Följ hastighetsgränser och kör aldrig med hastigheter som inte tillåter tillräcklig manövrering och stoppträcka. Läs och studera hela användarhandboken och snöskoterssäkerhetshandboken.

Underlåtenhet att följa denna varning kan leda till personskador på dig själv eller andra. För din säkerhet, förstå och följ alla varningar som finns i denna användarhandbok och på etiketterna på detta fordon.

Spara denna instruktionsbok som referens. Om du förlorar din guide finns en elektronisk utskrivbar version tillgänglig på www.operatorsguides.brp.com eller besök din auktoriserade återförsäljare för att få en ny papperskopia. Säkerhetsetiketterna bör betraktas som permanenta delar av fordonet. Om en säkerhetsetikett lossnar eller blir svår att läsa, kontakta din auktoriserade återförsäljare för en kostnadsfri ersättning.

UNDERLÅTENHET ATT FÖLJA VARNINGARNA I DENNA GUIDE KAN LEDA TILL ALLVARLIG PERSONSKADA ELLER DÖDSFALL.

Användarhandboken, handboken för skotersäkerhet och skoterdekaler visar viktig information:



Säkerhetsvarningssymbolen betyder **UPPMÄRKSAMHET! VAR UPPMÄRKSAM! DIN SÄKERHET ÄR INBLANDAD.**



VARNING



VARNING identifierar personlig säkerhetsrelaterad information. Följ direktivet eftersom det handlar om risken för allvarlig personskada eller till och med dödsfall.



OBS

FÖRSIKTIGHET indikerar en risksituation som, om den inte undviks, kan leda till mindre eller måttlig skada.

OBS

FÖRSIKTIGHET, utan symbolen för säkerhetsvarning, identifierar osäkra metoder. Följ anvisningen eftersom det handlar om risken att skada en eller flera delar av snöskotern.

■ **OBSERVERA:**

NOTERA innebär kompletterande information som förtjänar särskild uppmärksamhet.

Personskada

- För att undvika skador på dig själv och andra, använd **ALDRIG** skotern utan att först ha läst och förstått denna guide och handboken för skotersäkerhet. Följ sedan instruktionerna och var uppmärksam på de varningar som ges.
- **ANVÄND SUNT FÖRNUFT.**
- **DRICK INTE och KÖR.**
- **HÅLL ALLTID KONTROLLEN.**
- **BERÄTTA FÖR DINA VÄNNER.** Om du ser en vän köra en snöskoter vårdslöst, i för höga hastigheter, medan berusad, eller på andra osäkra sätt, vänta inte tills det är för sent att varna för konsekvenserna av snöskoter missbruk. Sådant beteende äventyrar alla. **TA EN AKTIV ROLL I SÄKERHETEN FÖR DIG SJÄLV OCH ANDRA.**

Denna sida är
avsiktligt blank

Innehåll

Förord	2	Underhåll.....	19–32
U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Children's Product Certificate (endast USA).....	3	Motorolja	19
Säkerhetsregler för snöskotrar	4	Förgasare	20
Hängetiketter	5–7	Inline-bränslefilter	21
Varningsdekaler och information	8	Luftrenare/filter	21
Försäkran om överensstämmelse (EU) ...	9	Tändstift	21
Försäkran om överensstämmelse (Storbritannien).....	10	Bromsar	22
Utsläppsförordning 2016/1628 (EU- modeller)	11	Drivkedja	22
Rapportera säkerhetsdefekter.....	12	Drivkedjesträckare	23
Förberedelser för säker användning av MXZ 120	13	Spårspänning	23
Använda MXZ 120	14	Inställning av drivband	24
Allmän information	15–16	Justering av främre skidstötdämparfjädrar ..	25
Kontrollplatser	15	Justera bakre fjäderspänning	25
Identifiering av snöskotern	15	Skidinställning	25
Bensin – olja	15	Slitskena	26
Inkörning av motor	16	Dragstartsventiler	27
Ljuddämpare	16	Lampor	27
Användningsinstruktioner	17	Dokumentation av underhåll	28
Start och stopp av motorn	17	Förbereda för förvaring.....	33
Periodiskt underhåll/justeringstabell.....	18	Förbereda efter förvaring	34
		Specifikationer	35
		Garanti.....	36
		Kundinformation	48
		Kontakta oss.....	50
		Adressändring/Ägarbyte	51

Förord

MXZ 120-snöskotern är avsedd som fordon för inlärning och nöjesåkning under en vuxens uppsikt för ansvarsfulla barn som är minst 6 år gamla. Snöskotern är endast avsedd att köras av föraren. Det ska inte finnas någon passagerare. Denna snöskoter är dessutom avsedd för användning i dagsljus i ett begränsat terrängområde, främst på snö. Användningen av denna skoter på allmänna gator, vägar och motorvägar kan vara farlig och är förbjuden enligt lag i de flesta fall. Som förälder eller vårdnadshavare ansvarar man för att utbilda barnet i säker användning av snöskotern. Lär alla operatörer de grundläggande principerna för drift, skoterregler och föreskrifter, och särskilt hur man stoppar skotern i en nödsituation. Lär barnet snöskoteretikett och ansvarstagande.

Denna snöskoter är en kvalitetsprodukt som är designad, konstruerad och monterad för att fungera pålitligt. Se som ägare till att bli väl förtrogen med dess grundläggande drift-, underhålls- och förvaringsprocedurer. Läs denna guide och den medföljande handboken för skotersäkerhet för att säkerställa säker och korrekt användning av skotern.

Denna guide är indelad i avsnitt. Avsnitten "Förberedelser för säker användning av MXZ 120" och "Använda MXZ 120" ska läsas igenom och förklaras för barnet/föraren. Övriga avsnitt är till för ägaren/föräldern/vårdnadshavaren och innehåller information om skoteridentifiering, säker bruksanvisning, smörjning, underhåll, förvaring och förberedelse efter förvaring. Om reparation eller service någonsin krävs, kontakta en auktoriserad BRP Snöskoteråterförsäljare för professionell service.

Vid tidpunkten för publiceringen var all information och alla illustrationer tekniskt korrekta. Ingen retroaktiv förpliktelse uppkommer.

Denna Ski-Doo-instruktionsbok ska betraktas som en permanent del av snöskotern och ska medfölja snöskotern vid återförsäljning.

Varje snöskoter från BRP uppfyller eller överträffar standarderna för snöskotersäkerhets- och certifieringskommittén och har SSCC-dekalen. BRP rekommenderar och uppmuntrar säker användning av alla snöskotrar. Använd alltid hjälm och ögonskydd. Kör försiktigt, följ alla statliga och lokala lagar och respektera andras rättigheter. Medlemmar i International Snowmobile Manufacturers Association (ISMA) som BRP, gör sin del för att förbättra spår, sponsra evenemang och allmänt stödda snöskotersporten. Som medlem i National Snowmobile Foundation främjar BRP skoterkörning genom utbildning, välgörenhet och forskningsprogram.

© **Bombardier Recreational Products Inc. (BRP) 2023**

U.S. Consumer Product Safety Commission (CPSC) Children's Product Certificate (endast USA)

1. Identifiering av produkter som omfattas av detta certifikat:

Snöskoter för ungdomar, modell: 2024 MXZ 120.

2. Hänvisning till varje CPSC-produktsäkerhetsföreskrift för vilken denna produkt certifieras:

Denna produkt är undantagen från testning av totalt blyinnehåll enligt 15 USC §1278a i enlighet med Public Law 112-28.

Denna produkt uppfyller kraven i förbudet mot blyhaltig färg enligt 16 CFR Part 1303.

Denna produkt uppfyller SSCC/11-kraven, som kräver certifiering och regelbunden granskning utförd av tredje part.

3. Identifiering av importör eller inhemsk tillverkare som intygar produktens överensstämmelse:

Arctic Cat (en division av Textron Specialized Vehicles)

601 Brooks Ave. S.

Thief River Falls, MN 56701

218-681-9799

4. Information om den som för register över testresultat:

Anna Connelly, Compliance Engineer

Arctic Cat

601 Brooks Ave. S.

Thief River Falls, MN 56701

218-681-9799, ext. 2746

aconnelly@textron.com

5. Datum och plats då/där denna produkt tillverkades:

Tillverkningsdatumet står angivet på VIN-etiketten på produkten.

Tillverkningsplats:

Arctic Cat

601 Brooks Ave. S.

Thief River Falls, MN 56701

6. Datum och plats där denna produkt testades för överensstämmelse med föreskrifterna som citeras ovan:

Denna produkt är undantagen från testning av totalt blyinnehåll enligt 15 USC §1278a i enlighet med Public Law 112-28.

Det finns inga federala obligatoriska testkrav för barnsnöskotrar. Arctic Cat uppfyller kraven i SSCC/11, klass II-snöskoter för barn. För mer information, se SAE J1038. Denna certifiering kräver en granskning från tredje part, som utförs av:

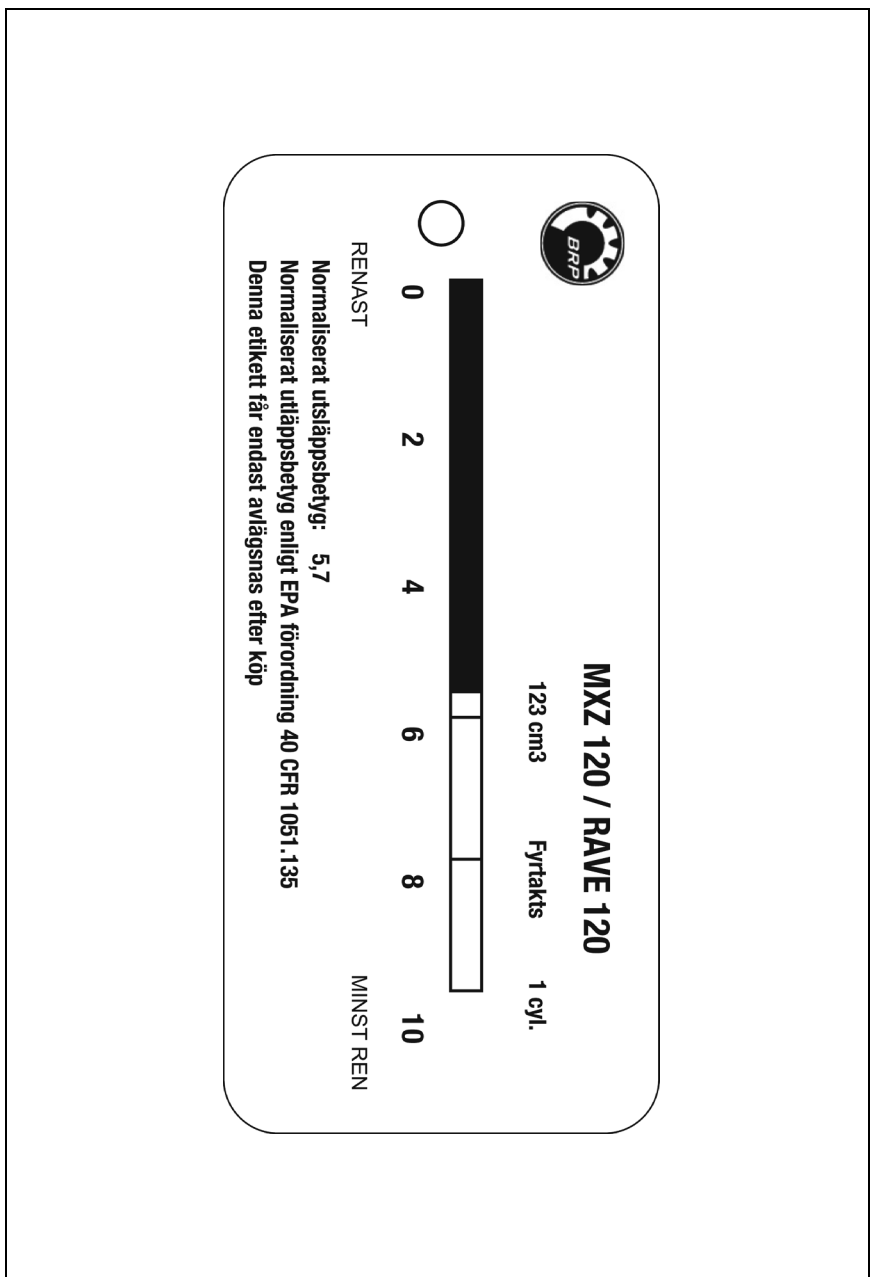
SGS North America Inc.

291 Fairfield Ave.

Fairfield, NJ 07004

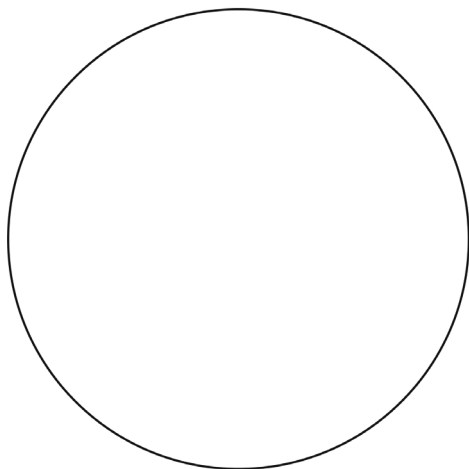
Hängetiketter

Detta fordon levereras med hängetiketter med viktig säkerhetsinformation. Alla som kör eller åker på detta fordon måste läsa informationen och se till att de förstår den innan de kör.



Hängetiketter

Detta fordon levereras med hängetiketter med viktig säkerhetsinformation. Alla som kör eller åker på detta fordon måste läsa informationen och se till att de förstår den innan de kör.



• **OBS!** •

**FYRTAKTSMOTOR.
ANVÄND INTE
BLANDAT BRÄNSLE.**

1655-318_SE

Hängetiketter

Detta fordon levereras med hängetiketter med viktig säkerhetsinformation. Alla som kör eller åker på detta fordon måste läsa informationen och se till att de förstår den innan de kör.

SNOWMOBILE SAFETY AND CERTIFICATION COMMITTEE (SSCC)

BULLERNIVÅ

73/78

LJUDEMSSIONEN FÖR DENNA SNÖSKOTERMODELL HAR MÄTTS I ENLIGHET MED SOCIETY OF AUTOMOTIVE ENGINEERS TESTPROCEDURER FÖR LJUDEMSSION (J1161 OCH J192) PÅ 15,2 M AVSTÅND OCH ÖVERSTIGER INTE 73 dB (A) VID EN HASTIGHET PÅ 24 KM/H. EJ HELLER 78 dB (A) VID FULLT GASPÅDRAG. 2 dB (A) TOLERANS TILLÅTS I TESTPROCEDURERNA FÖR ATT BEAKTA VARIATIONER I TESTFÖRHÅLLANDEN.

DENNA ETIKETT FÅR
INTE TAS BORT INNAN
KÖP.

DENNA ETIKETT FÅR
ENDAST FÅSTAS PÅ EN
SNÖSKOTER SOM ÄVEN
HAR EN
SSCC-CERTIFIERINGSET
IKETT.

Varningsdekalering och information

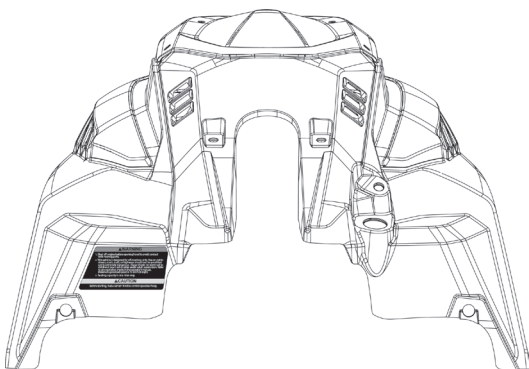
Detta fordon levereras med dekalering viktig säkerhetsinformation. Alla som åker snöskoter bör läsa och förstå denna information innan de åker. Etiketterna ska betraktas som permanenta delar av skotern. Om en säkerhetsetikett lossnar eller blir svår att läsa, kontakta din auktoriserade återförsäljare för en kostnadsfri ersättning.

⚠ VARNING

1. Stäng av motorn innan du öppnar huven för att undvika kontakt med rörliga delar.
2. Detta fordon är endast avsett för körning i terräng. Användning på allmänna gator, vägar, stigar eller motorvägar bör inte tillåtas och är extremt farligt. Fordonet ska endast användas av barn 6 år eller äldre under uppsikt av vuxen. Se förberedande checklista för drift i instruktionsboken. Maximal tillåten hastighet är 13 km/h.
3. Fordonet har endast kapacitet för en (föraren).

⚠ OBS!

Kontrollera att gasreglaget fungerar korrekt före start.

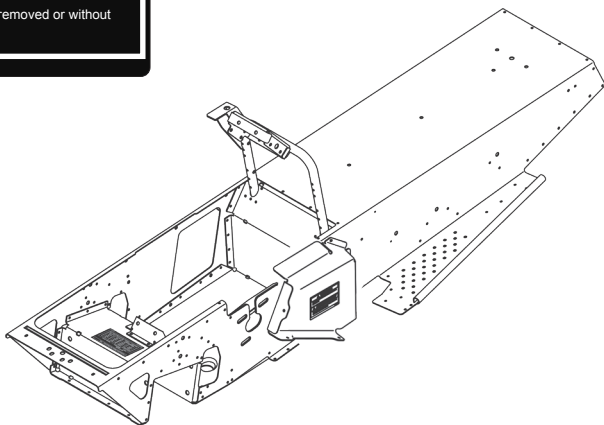


⚠ VARNING

Kör inte motorn med borttagen kedja eller utan detta skydd.

⚠ VARNING

Do not run engine with chain removed or without this guard in place.



ONS-425

Försäkran om överensstämmelse (EU)



565 de la Montagne Street
Valcourt (Québec) J0E 2L0
Kanada

www.brp.com

EU-försäkran om överensstämmelse

Auktoriserad representant: BRP-Rotax GmbH Co. KG, Rotaxstrasse 1, Gunskirchen, A-4623, Österrike

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren.

Undertecknad, som representerar tillverkaren, deklarerar härmed att **snöskotrar** av årsmodell **2024** markerade med **CE**-märkning och ett 17-siffrigt chassinummer (VIN) som ser ut som följer: **4UF9S4ExxRTxxxxxx**, under det kommersiella namnet **Ski-Doo & Lynx**, uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande direktiv och förordningar:

Maskindirektivet 2006/42/EC med ändringar till ISO 12100:2010
och med 2019/1243/EU

Icke-väggående mobila maskiner (Non-Road
Mobile Machinery, NRMM) förordning (EU)
2016/1628 om gasformiga föroreningar

Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet CISPR 12:2007/A1:2009 &
(EMC) 2014/30/EU med ändringar till och med IEC 61000-6-1:2005 eller
(EU) 2018/1139 UN R10.04 eller senare version

Batteridirektiv 2006/66/EC med tillägg fram till
och inklusive dir. (EU) 2018/849

Direktiv 2014/53/EU om radioutrustning (RED)
med ändringar till och med Reg. 2018/1139
(om det är utrustat med radiofrekvens (RF)
D.E.S.S.-nyckel)

Dominic Tessier

Dominic Tessier (Jan 4, 2023 09:25 EST)

Dominic Tessier, Eng.
Direktör, Fordonsteknik, Ski-Doo
Bombardier Recreational Products Inc.

Valcourt, QC, Kanada

4 jan 2023

SKI-DOO LYNX SEADOO EVERSE ROTAX CAN-AM

Försäkran om överensstämmelse (Storbritannien)



BRP Finland Oy
PL 8040 (Isoaavantie 7)
FI-96101 Rovaniemi, Finland
T 358 40 800 7700
F 358 16 318 114
www.brp.com

Brittisk Försäkran om överensstämmelse

Auktoriserad representant: BRP Recreational Products UK Ltd., (BWM Accountants Limited), Suite 5.1, 12 Tithebarn Street, Liverpool, L2 2DT

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på eget ansvar av tillverkaren.

Undertecknad, som representerar tillverkaren, deklarerar härmed att **snöskotrar** av årsmodell **2024** markerade med -märkning och ett 17-siffrigt chassinummer (VIN) som ser ut som följer: **4UF9S4ExxRTxxxxxx**, under det kommersiella namnet **Ski-Doo & Lynx**, uppfyller alla relevanta bestämmelser i följande regler och förordningar som gäller i Storbritannien:

Reglerna om förmedling av maskiner (säkerhet) ISO 12100:2010
2008, förordning UK (Statutory Instrument) 2008/1597
med ändringar fram till och med SI 2020/1112

Non-Road Mobile Machinery (Type-Approval and
Emission of Gaseous and Particulate Pollutants)
Regulation 2018, UK SI 2018/764 med ändringar
fram till och med SI 2020/1393

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016 UK CISPR 12:2007/A1:2009 &
SI 2016/1091 med ändringar fram till och med SI IEC 61000-6-1:2005 eller
2020/1112 UN R10.04 eller senare version

Batteries and Accumulators (Placing on the Market)
Regulations 2008, UK SI 2008/2164 med ändringar
fram till och med UK SI 2020/904

Radio Equipment Regulations 2017, UK SI 2017/1206
med ändringar fram till och med SI 2020/1112

Dominic Tessier

Dominic Tessier (Jan 4, 2023 09:25 EST)

Dominic Tessier, Eng.
Direktör, Fordonsteknik, Ski-Doo
Bombardier Recreational Products Inc.

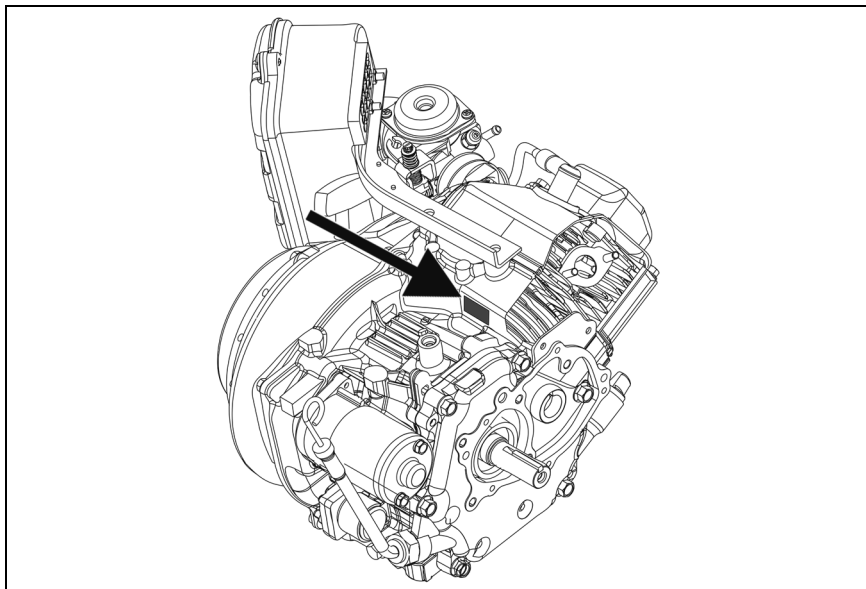
Valcourt, QC, Kanada

4 jan 2023

ski-doo LYNX SEV-DOO EVTRUDE ROTAX CAN-AM

Utsläppsförordning 2016/1628 (EU-modeller)

Utrustningen överensstämmer med utsläppsförordningen 2016/1628 som visas av en dekal för mobila maskiner som inte är avsedda att användas på väg (NRMM) på motorns cylinderhuvudkåpa.



ONS-311

Rapportera säkerhetsdefekter

I Kanada bör du omedelbart informera Transport Canada förutom att meddela Bombardier Recreational Products Inc. om du tror att ditt fordon har en defekt som skulle kunna leda till en krock eller orsaka personskador eller dödsfall.

Om Transport Canada får flera liknande klagomål kan de eventuellt genomföra en undersökning och om de finner att det finns en säkerhetsdefekt i en grupp fordon, kan de beordra att fordonen dras tillbaka och att ersättning utgår från tillverkaren. Transport Canada kan dock inte agera vid eventuella individuella problem som uppstår mellan dig och din återförsäljare eller Bombardier Recreational Products Inc.

Kontakt med Transport Canada

TELEFON

- 819-994-3328 (Gatineau-Ottawa-området eller internationellt)

POST

- Transport Canada - ASFAD
330 Sparks Street
Ottawa, ON
K1A 0N5

INTERNET

- <http://www.tc.gc.ca/recalls>

Förberedelser för säker användning av MXZ 120

■ **OBSERVERA:** Detta avsnitt och avsnittet Användning av MXZ 120 måste läsas och förklaras för barnet/föraren av ägaren/föräldern/vårdnadshavaren. Se Kontrollplatser eller snöskotern när du förklarar detta avsnitt.

Som de flesta killar och tjejer väntar du med spänning på att få köra snöskotern. Kom ihåg att skotern inte är en leksak. Den måste alltid köras försiktigt!

Först måste du förstå kontrollerna, veta var kontrollerna är, och veta hur man använder dem korrekt.

- A. **BROMSHANDTAG** – För att sakta ner eller stoppa skotern ska bromsspaken dras (pressas) mot styrets grepp.

■ **OBSERVERA:** När bromsen används måste gasspaken vara i tomgångsläge (släppt).

- B. **GASREGLAGE** – Styr hastigheten på skotern. Ju närmare gasreglaget manöverspaken är styrets grepp (ju mer det kläms), desto snabbare kommer snöskotern att köra.
- C. **TÄNDNINGSLÅS** – När nyckeln är i läge från kommer motorn varken att starta eller gå. Om nyckeln är i KÖRLÄGE kommer motorn att starta och gå.
- D. **NÖDBRYTARE** – Om något händer som du inte förstår eller om det uppstår en nödsituation, ställ nödbrytaren i läge OFF (nedåt) för att omedelbart stoppa motorn.
- E. **STOPPREGLAGE** – Motorn kan varken startas eller köras om inte stoppreglaget hatt är ansluten till stoppreglaget på konsolens högra sida. Nödstoppslinan **MÅSTE VARA** vara fäst på föraren innan denne försöker starta motorn.

För det andra måste du kontrollera flera saker varje gång innan motorn startas.

- A. Se till att bromsspaken fungerar korrekt (rör sig fritt) genom att dra (klämma) bromsspaken och släppa den flera gånger.
- B. Se till att gasspaken fungerar korrekt (rör sig fritt) och att den snabbt snäpper tillbaka till tomgångsläget när den släpps. Tomgångsläget är när gasspaken är längst bort från styrets grepp. Om gasspaken inte snäpper tillbaka snabbt får motorn inte startas och gasspjällsystemet måste repareras.
- C. Se till att du har tillräckligt med kläder på dig för att hålla dig varm, men bär **ALDRIG** kläder som långa eller lösa halsdukar eller långa skosnören som kan fastna i en rörlig del av skotern.

För det tredje ska du se till att du kan svara ja på alla följande frågor före varje resa.

- A. Har du tillstånd från ägaren, föräldern eller vårdnadshavaren att köra skotern?
- B. Har du på dig en godkänd skyddshjälm?
- C. Har du på dig något som skyddar dina ögon (t.ex. skyddsglasögon eller ett visir)?
- D. Är du tillräckligt varmt klädd?
- E. Har din förälder eller vårdnadshavare kontrollerat att du har tillräckligt med bensin?
- F. Rör sig gasspaken och bromsspaken fritt?
- G. Är alla sköldar och kåpor på rätt plats och är huven ordentligt låst?
- H. Har du ett säkert område att åka i? Är området fritt från stenar, trådar, träd, trafik etc.?

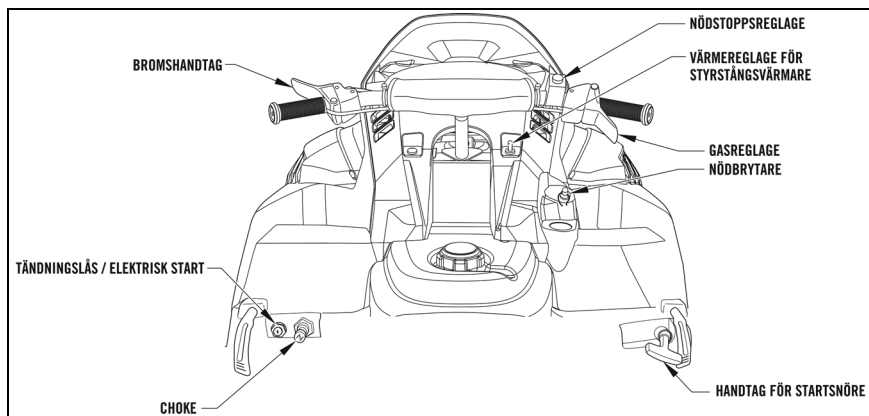
Använda MXZ 120

Du måste alltid vara en ansvarsfull, försiktig och omtänksam skoterförare. Din säkerhet är vår angelägenhet och måste alltid vara din.

- A. När du lär dig att köra skoter, låt en förälder eller vårdnadshavare ta dig till ett öppet område för att träna figur åttor, starta och stoppa. Denna övning är viktig och kommer att ge dig en bra "känsla" av skoter. Du kommer också att kunna lära dig hur skotern hanterar under olika förhållanden (djup snö, hårt packad snö, etc.).
- B. Sitt alltid på sätet och håll båda fötterna på löpbrädan när du använder skotern. Kliv inte av skotern förrän den har stannat helt.
- C. Kör aldrig skoter snabbare än en säker hastighet. Kör inte för nära vägar, byggnader, träd, andra snöskotrar eller människor. Försök inte att verka cool vid bruk.
- D. Kör aldrig skoter om inte strålkastaren och baklyktan fungerar.
- E. Skotern är utformad för din underhållning. Ge INTE skjuts till dina vänner. Den är gjord för att bära endast en person.
- F. Dra inte släden, släden eller dylikt bakom skotern.
- G. Om du fastnar, stäng av motorn och hämta hjälp.

Allmän information

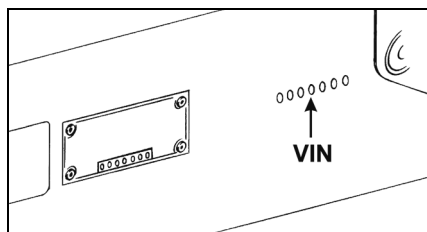
Kontrollplatser



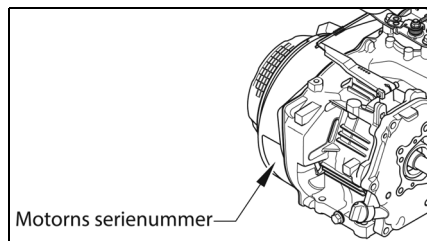
0753-830

Identifiering av snöskotern

Denna skoter har två identifikationsnummer: Fordonsidentifieringsnumret VIN är stämplat på höger sida av tunneln, medan motorns serienummer (ESN) finns på framsidan av rekyllocket.



0726-200



0744-926

Dessa nummer krävs av återförsäljaren för att slutföra garantianspråket korrekt. Ingen garanti kommer att tillåtas av BRP om antingen ESN eller VIN tas bort eller stympas på något sätt.

Ange alltid skotermodellens namn, VIN och motornummer när du kontaktar en auktoriserad BRP Snöskoteråterförsäljare för reservdelar, service, tillbehör eller garanti.

Bensin - olja

Denna skoter har en fyrtaktsmotor och därför är det onödigt att blanda bensin och olja.

Bränslespecifikationer

OBS

Använd alltid färsk bensin. Bensin oxideras, vilket resulterar i lägre oktantal, flyktiga föreningar samt avlagringar av beck och harts som kan skada bränslesystemet.

Alkoholbränsleblandningen varierar beroende på land och region. Ditt fordon är konstruerad för användning av de rekommenderade bränsletyperna, men beakta följande:

Användning av bränsle som innehåller alkohol över den procentandel som anges i statliga föreskrifter rekommenderas inte och kan leda till följande problem i bränslesystemets komponenter:

- Start- och driftsvårigheter.
- Försämring av gummi- eller plastdelar.
- Korrosion av metalldelar.
- Skador på interna motordelar.

- Kontrollera ofta om det finns bränsleläckage eller andra avvikelser i bränslesystemet om du misstänker att förekomsten av alkohol i bensin överskrider gällande statliga bestämmelser.
- Alkoholblandade bränslen drar till sig och håller kvar fukt som kan leda till bränslefasseparation och kan leda till problem med motorprestanda eller motorskador.

Rekommenderat bränsle

Använd blyfri bensin som innehåller HÖGST 10% etanol. Bensinen måste ha följande rekommenderade lägsta oktantal:

Bränsletyp	Motor	Lägsta oktantal
Bränsle UTAN etanol	120	87 Pumpbokförd AKI (RON+MAN)/2 92 RON
Bränsle som kan innehålla upp till 10% MAX ETANOL	120	91 AKI (RON+MON)/2 95 RON

OBS

Experimentera aldrig med andra bränslen. Motor- eller bränslesystemskador kan uppkomma vid användning av fel bränsle.

OBS

Använd INTE bränsle från bränslepumpar märkta E85.

Användning av bränsle märkt E15 är förbjuden enligt US EPA Regulations.

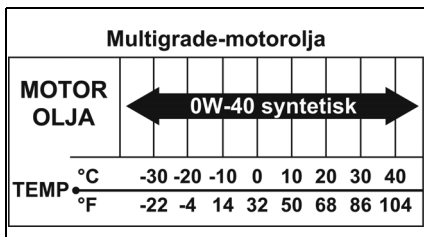
Rekommenderad olja

■ **OBSERVERA:** Denna snöskoter levereras från fabrik med SAE 0W-40 syntetisk olja.

Rekommenderad olja att använda i motorn är 0W-40 Syntetisk olja. Se viskositetsdiagrammet för mer information.

OBS

Olja som används i stället för den rekommenderade oljan kan orsaka allvarliga motorskador.



OILCHART J

Inkörning av motor

Motorn behöver en kort inkörningstid (ca 10 drifttimmar) innan den utsätts för tung belastning eller fullgasdrift. Strikt efterlevnad av inkörningsproceduren kommer att bidra till optimal prestanda och livslängd för motorn.

Vid inkörning rekommenderas max 1/2 gas, men korta fullgasaccelerationer och variationer i körhastighet bidrar till bra motorinkörning. Efter den 10 timmar långa inkörningsperioden kan snöskotern föras till en auktoriserad återförsäljare av BRP-snöskotrar för kontroll och oljebyte. Denna service sker på skoterägarrens bekostnad.

Ljuddämpare

Ljuddämparen är utformad för att minska motorbruset och förbättra motorns totala prestanda. Om ljuddämparen tas bort från motorn uppstår allvarliga motorskador.

Användningsinstruktioner

Start och stopp av motorn

⚠ VARNING ⚠

Låt aldrig någon stå framför skotern vid något tillfälle, särskilt inte när du startar motorn.

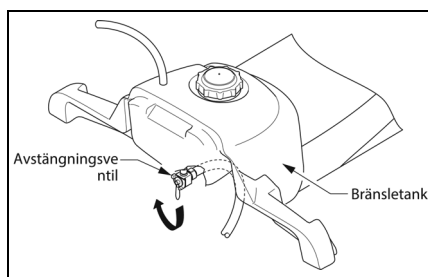
Det är absolut nödvändigt att alla säkerhetskontroller som finns i den medföljande handboken för snöskotersäkerhet utförs innan du försöker starta motorn.

Denna snöskoter är utrustad med en rekylstartare. Rekylstarthandtaget är placerat på nedre högra sidan av konsolen.

■ **OBSERVERA:** Om rekylstartrepet skulle gå sönder eller om rekylstartaren inte fungerar, ta snöskotern till en auktoriserad återförsäljare av BRP-snöskotrar för service.

För att starta motorn, använd följande procedur:

1. Testa gasspaken genom att trycka ihop den helt och släppa den flera gånger. Spaken MÅSTE snabbt och fullständigt återgå till tomgångsläge.
2. Öppna bränsletankens avstängningsventil under bränsletanken genom att vrida ventilen medurs. Öppna ventilen helt, annars kan den stängas under körning av snöskotern på grund av motorvibrationer.



3. Sätt i nyckeln i tändningslåset, vrid sedan nyckeln till RUN-läget.

■ **OBSERVERA:** Kontrollera att nödbrytaren är i läge ON (uppåt) och att nödstoppinans hatt är ansluten till nödstoppreglaget.

4. Vid kall motor, dra ut choken helt. Om motorn är varm behövs vanligtvis inte choken.

5. Dra sakta i rekylstarthandtaget tills motstånd känns. Ge sedan ett kort, snabbt drag. Motorn ska starta, men upprepa detta steg om motorn inte startar.

OBS

För att undvika att skada rekylstartaren, dra INTE rekylstartrepet till dess gränsläge och släpp inte rekylstarthandtaget från ett utskjutet läge. Låt rekylrepet dras in långsamt.

6. När motorn startar, tryck in choken ungefär halvvägs. Låt den kalla motorn "värma upp" i cirka 2-3 minuter. Choken ska tryckas in helt efter "uppvärmningen".
7. Sur motor — Om motorn inte startar när choken används, men verkar redo att starta, tryck in choken helt.

■ **OBSERVERA:** Fortsatt kvävning leder bara till att motorn översvämmas mer.

■ **OBSERVERA:** Om motorn inte startar med gasreglaget sammantryckt, ta bort tändstiftet och rengör och torka det noggrant eller installera ett nytt rekommenderat tändstift med korrekt elektrodavstånd.

8. För att stänga av motorn, vrid tändningsnyckeln till läge OFF, flytta nödstoppsbrytaren till läge OFF (ned), eller dra i hållarlocket från hållarbrytaren.

■ **OBSERVERA:** Om inte motorn kommer att startas inom en kort tidsperiod, stäng bränsletankens avstängningsventil (placerad under bränsletanken) genom att vrida ventilen medurs.

OBS

Om snöskotern inte ska användas under en längre tid, se till att stänga bränsletankens avstängningsventil.

Periodiskt underhåll/justeringstabell

	Dagligen	1:a 10-timmar (2 veckor)	Var 20: e timme (1 månad)	Var 50: e timme (3 månader)	Var 100: e timme (6 månader)	Var 300: e timme (12 månader)
Ventilspel						IA
Motor Kompression						I
Tändstift					I	
Bränsletillförselslang	I-R					Byt ut vart 3: e år
Bränsletankens avstängningsventil	I				IC*	
Förgasarflottör Kammare	I				C*	
Motorolja	I	R*			R*	
Muttrar/skruvar/ Skruvar	I			T		
Bakfjädring			IC			
Rekylstarter	I					I-IC-IL-*
Lufffilter			I*	C*		
Förgasare						IC
Pilot luftskruv						IA
In-line bränslefilter			I			

C = Rengör
 I = Inspektera
 R = Byt
 T = Dra åt

IA = Inspektera och justera (vid behov)
 IC = Inspektera och rengör (byt ut vid behov)
 IL = Inspektera och smörj (byt vid behov)
 * = Service oftare vid ogynnsamma förhållanden

Underhåll

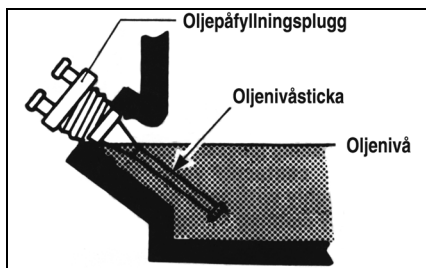
Motorolja

■ **OBSERVERA:** Efter motorns inkörningstid ska motoroljan bytas var 100: e drifttimme (6 månader) och före långvarig lagring.

Kontroll

Motorns oljenivå ska kontrolleras varje dag innan skoter körs. Kontrollera motorn så här:

■ **OBSERVERA:** Snöskoterns framsida måste höjas tills botten av den främre stötfångaren är cirka 47 cm (18,5 in.) från golvet när du kontrollerar oljenivån. Se också till att motorn har svalnat till rumstemperatur så att oljan kan rinna ut i sumpen.



1. Lossa de två spännbanden och öppna huven.
2. Vrid oljenivåstickan moturs. Ta sedan bort stickan från vevhuset och torka rent.

OBS

Rengör området runt påfyllningshålet för att inte låta smuts och skräp komma in i motorn.

3. Sätt in stickan i vevhuset, ta bort och kontrollera oljenivån på stickan.

OBS

Om du ser olja i vevhuset betyder det inte att nivån är inom det säkra driftsområdet. Använd alltid oljenivåstickan för att kontrollera motoroljan. Kör aldrig motorn med oljenivån under punkten där den svämmar över påfyllningshålet.

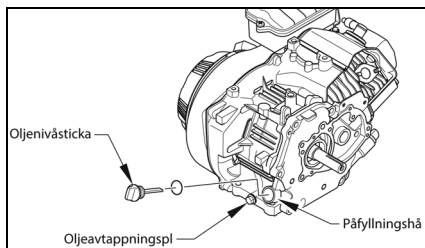
■ **OBSERVERA:** Om oljenivån är under oljenivåmärket, fyll på rekommenderad olja tills den når oljenivåmärket.

4. Sätt in oljenivåstickan i vevhuset. Vrid sedan stickan medurs tills den sitter fast.
5. Stäng huven och fäst med remmarna.

Byte

Byt motorolja så här:

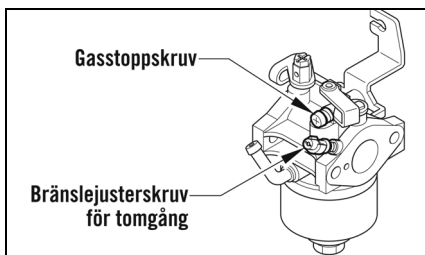
■ **OBSERVERA:** Snöskoterns framsida måste höjas tills motorn är i plant läge vid oljebyte.



1. Ta bort åtkomstpluggen och placera sedan en dräneringspanna under motorn.
2. Lossa de två spännbanden och öppna huven.
3. Lossa oljenivåstickan. Ta sedan bort oljeavtappningspluggen från vevhuset och låt oljan rinna ut.
4. Installera dräneringspluggen.
5. Ta bort oljenivåstickan. Håll sedan 600 ml (20,3 fl oz) rekommenderad olja i påfyllningshålet.
6. Installera oljenivåstickan. Dra sedan åt tills den sitter bra. Installera åtkomstpluggen.
7. Stäng huven och fäst med remmarna.

Förgasare

Förgasaren har kalibrerats för genomsnittliga körförhållanden; dock kan höjd, temperatur och allmänt slitage kräva vissa förgasarjusteringar. Eftersom förgasarjusteringen i avgörande grad påverkar motorns prestanda, rekommenderar BRP att alla ändringar i den interna förgasarkalibreringen görs av en auktoriserad BRP-återförsäljare. Tre externa justeringar kan dock göras på förgasaren. Dessa är gasstoppsskruven, bränslejusterskruven för tomgång och gasvajern.



Gasspjällets stoppskruv

Denna skruv styr gasspjällventilens sittläge vilket i sin tur avgör rätt tomgångsvarvtal. Vrid skruven medurs för att öka tomgångsvarvtalet och moturs för att minska tomgångsvarvtalet.

Bränslejusterskruv för tomgång

Denna justerskruv bestämmer luft/bränsleblandningen vid tomgång. Justera så här:

1. Starta motorn och låt gå på halvgas i 5-10 minuter för att värma upp.
2. Ställ gasspjället i tomgångsläge och vrid bränslejusterskruven/locket inåt eller utåt inom justerintervallet för mjuk funktion vid låga varvtal.

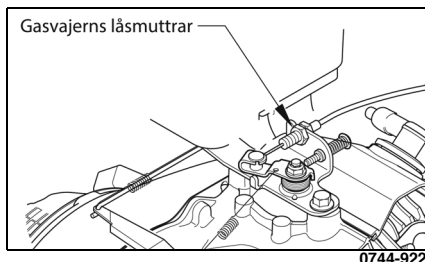
Gasvajer

Korrekt gasvajerinställning (med motorn AV) är när förgasarspjället är helt öppet (mot dess gräns) medan gasreglaget lätt vidrör styret. Spjällarmen på förgasaren bör även komma i kontakt med hastighetsjusterskruven när gasreglaget är uppsläppt.

Justera gasvajern så här:

⚠ VARNING ⚠
Försök inte justera gasvajern med motorn igång. Det kan resultera i personskador.

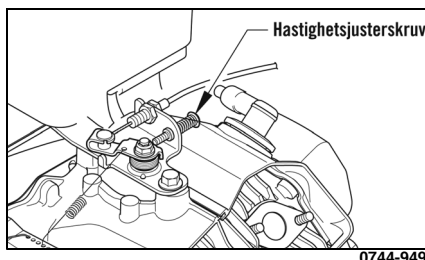
1. Lossa gasvajerns låsmuttrar.



2. Dra åt gasvajern och lägg en lätt spänning på den.
3. Dra åt gasvajerns låsmuttrar.

⚠ VARNING ⚠
Kör INTE snöskotern om någon komponent i gassystemet är skadad, sliten, veckad eller felaktigt justerad. Om snöskotern körs med fel fungerande gassystem kan det resultera i personskada

Hastighetsjusterskruv



Snöskoterns maxhastighet kan minskas med hastighetsjusterskruven.

För att minska maxhastigheten, vrid hastighetsjusterskruven medurs. **ÖKA ALDRIG MAXHASTIGHETEN ÖVER ORIGINALINSTÄLLNINGEN 12,8 KM/H (8 MPH).**

Inline-bränslefilter

⚠ VARNING ⚠

När underhåll eller inspektion görs på ett bränslesystem när bränsleläckage kan förekomma, bör det inte förekomma svetsning, rökning, öppen eld etc. i området.

BRP rekommenderar att in-line bränslefilter kontrolleras en gång i månaden. Filtret sitter i bränsleslangen mellan bränsletank och förgasare. Den enda rengöringen är att spola tillbaka filtret med ren bensin. För att kontrollera, rengöra eller byta ut filtret, använd följande procedur:

1. Vrid bränsletankens avstängningsventil till läget CLOSED.
2. Ta bort och kassera klämmorna. Bänd sedan bort bränsleslangarna från inline-bränslefilteret och ta bort filtret.
3. Installera inline-bränslefilteret i bränsleslangen så att pilen på filtret pekar mot förgasaren. Se till att bränsleslangarna sitter tätt på filtret. Om en bränsleslang inte passar ordentligt, kapa 6 mm (1/4 tum) från änden av bränsleslangen och sätt sedan dit på filtret. Installera nya klämmor.

OBS

Bränsleslangarna ska sitta tätt på bränslefilteret. Om bränsleslangens längd inte tillåter detta, byt ut bränsleslangen. Kontrollera även efter ditsättning av bränsleslangarna på filtret att bränsleslangarna inte kommer i kontakt med varma eller roterande komponenter.

4. Vrid bränsletankens avstängningsventil till läget OPEN.

Luftrenare/filter

Luftfiltret inuti luftrenarhuset måste hållas rent för att ge bra motoreffekt och körsträcka. Om snöskotern används under normala förhållanden, serva filtret med angivna intervall. Om det används under svåra förhållanden, kontrollera och serva filtret oftare. Använd följande procedur för att ta bort filtret och för att kontrollera och/eller rengöra det.

OBS

Underlåtenhet att kontrollera luftfiltret ofta om snöskotern används under svåra förhållanden kan skada motorn.

1. Ta bort de två skruvarna som håller fast luftrenarlocket. Ta sedan bort locket.
2. Ta bort skumfiltret från huset.
3. Rengör skumfiltret med ett icke-brandfarligt rengöringsmedel och låt torka.
4. Lägg det torra filtret i en plastpåse, håll i rekommenderad luftfilterolja och arbeta in oljan i filtret.

OBS

Ett trasigt luftfilter kan orsaka skador på motorn. Föroreningar kan komma in i motorn om filtret är trasigt. Undersök noggrant filtret för revor före och efter rengöring. Byt ut filtret mot ett nytt om det är trasigt.

5. Ta bort eventuellt skräp i luftrenaren. Se till att inget skräp kommer in i förgasaren.
6. Placera filtret i huset.
7. Placera luftrenarlocket på huset. Fäst sedan med de två skruvarna.

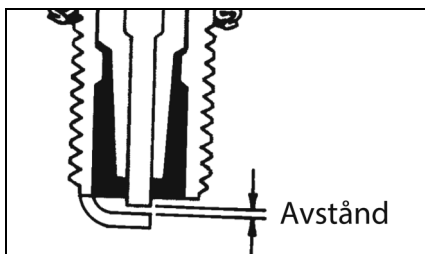
Tändstift

Denna skoter är utrustad med en specifierad tändstift. Se tabellen i Specifikationerna på sidan 35 för rätt tändstiftstyp. För att förhindra nedsmutsning i kallt väder, se till att värma upp motorn ordentligt innan du använder den.

Håll kontakten fri från kol för att bibehålla en varm, stark gnista.

Innan du tar bort tändstiftet, se till att rengöra området runt tändstiftet. Om du inte gör det kan smuts komma in i motorn vid borttagning eller ditsättning av tändstiftet.

Justera gapet till angivet värde (se Specifikationstabellen på sidan 35) för korrekt tändning. Kontrollera springan med hjälp av ett bladmått.



När du installerar tändstiftet, se till att dra åt det ordentligt. En ny tändstift ska dras åt 1/2 varv när bricken kommer i kontakt med cylinderhuvudet. En använd tändstift ska dras åt 1/8-1/4 varv när bricken kommer i kontakt med cylinderhuvudet.

Bromsar

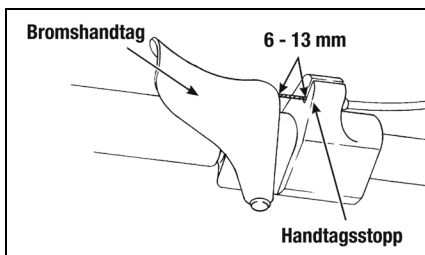
⚠ VARNING ⚠

Kör INTE snöskotern om någon komponent i bromssystemet är skadad, sliten eller felaktigt justerad.

BRP rekommenderar att hela bromssystemet kontrolleras dagligen för slitage, skador och smidig drift. Bromsbandet bör regelbundet inspekteras för sprickor och för att säkerställa att fodret är intakt utan överdrivet slitage. Byt bromsbandet om det är sprucket eller vid överdrivet slitage.

Kontroll av bromsspakens rörelse

1. Tryck ihop bromshandtaget helt.
2. Kontrollera avståndet mellan bromshandtaget och handtagsstoppet. Avståndet måste ligga inom det specificerade området 6-13 mm (1/4-1/2 in.).

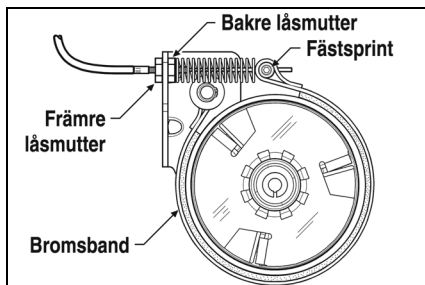


3. Om avståndet ligger utanför specifikationen, justera bromsen.

Justera bromshandtagets rörelse

Justera bromshandtagets rörelse så här:

1. Ta bort drivkedjans sköld.
2. Lossa den bakre låsmuttern. Dra sedan åt den främre låsmuttern för att ställa in.



3. Kontrollera bromshandtagets rörelse med jämna mellanrum medan du drar åt den främre låsmuttern. När avståndet är inom det specificerade intervallet 6-13 mm (1/4-1/2 in.), dra åt den bakre låsmuttern för att säkra justeringen.

Drivkedja

Drivkedjan ska smörjas var 10:e drifttimme med syntetiskt kedjesmörjmedel eller med ett lämpligt torrt, grafitbaserat kedjesmörjmedel. Genom att använda det rekommenderade kedjesmörjmedlet eller ett torrt, grafitbaserat kedjesmörjmedel minimeras ansamling av smuts på drivkedjan. Inspektera drivkedjan med avseende på smutsansamling före varje smörjning.

För att smörja drivkedjan, stäng av motorn och vänta tills alla rörliga delar har stannat, ta bort drivkedjeskölden och smörj drivkedjan. Efter att ha smörjt drivkedjan, installera drivkedjeskölden.

■ OBSERVERA: Om det rekommenderade kedjesmörjmedlet eller ett torrt, grafitbaserat kedjesmörjmedel inte är tillgängligt, smörj drivkedjan med flera droppar petroleumbaserad olja. Om snöskotern körs på sommaren med hjulsatsen som finns som tillval, bör drivkedjan smörjas oftare.

Drivkedjesträckare

Drivkedjesträckaren är automatisk, därför krävs ingen justering av skoterägaren. Sträckaren och kedjan bör kontrolleras årligen beträffande korrekt funktion och överdrivet slitage och bytas ut vid behov. Kontrollera sträckaren genom att trycka ner den och släppa den. Den ska omedelbart fjädra tillbaka och lägga spänning på drivkedjan.

Spårspänning

■ **OBSERVERA:** Spårspänning och spårinställning är sammankopplade; kontrollera därför alltid båda, även om endast en justering verkar nödvändig.

Spårspänningen är direkt relaterad till snöskoters totala prestanda. Om spåret är för löst kan det slå mot tunneln och orsaka slitage, eller så kan det spärra på spårdrivhjulens. BRP rekommenderar att spårspänningen kontrolleras en gång i månaden och justeras därefter.

⚠ VARNING ⚠

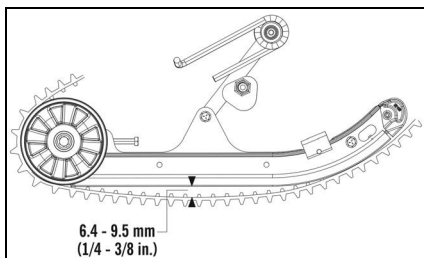
Spårspänningen måste upprätthållas på lämpligt sätt. Personskador kan uppstå om ett spår tillåts bli alltför löst.

Kontroll

⚠ VARNING ⚠

Försök INTE att kontrollera eller justera spårets spänning när motorn är igång. Vrid tändningsnyckeln till läge OFF. Personskada kan uppstå vid kontakt med ett roterande spår.

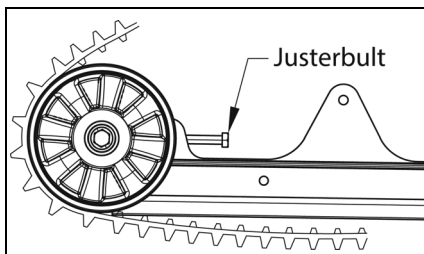
1. Ta bort överskott av is och snö från spåret, drivhjulen och insidan av skidramen.
2. Placera skoters baksida på ett säkerhetsställ tillräckligt högt så att spåret är fritt från golvet.
3. Utan att lägga något tryck på bandet, mät avståndet mellan botten av slitbandet och insidan av bandet. Måtteten måste ligga inom specifikationen på 6,4-9,5 mm (1/4-3/8 in.). Om måttet inte ligger inom specifikationerna är en justering nödvändig.



0755-095

Justering

1. Lossa mellanhjulets skruvar.
2. Om nedböjningen (avståndet mellan botten av slitskenan och insidan av spåret) överskrider specifikationerna, dra åt justerskruvarna för att ta upp för stort slack i spåret.
3. Om avståndet mellan slitskenans botten och spårets insida är mindre än vad som anges, lossa justerskruvarna för att öka slacket i spåret.



0755-096

■ **OBSERVERA:** För att säkerställa korrekt spårspänningsjustering, utför alla justeringar på båda sidor av skotern.

4. Kontrollera spårinställningen (se avsnittet Spårinställning).
5. När korrekt spårspänning erhålls, dra åt brytrullarnas skruvar ordentligt.

■ **OBSERVERA:** Spårspänning och spårinställning är sammankopplade; kontrollera därför alltid båda, även om endast en justering verkar nödvändig.

⚠ VARNING ⚠

Se alltid till att justerskruvarna sitter fast mot axeln och att brytrullskruvarna är åtdragna enligt specifikationerna. Underlåtenhet att göra detta kan leda till att spåret blir extremt löst och, under vissa driftförhållanden, tillåta tomgångshjulen att klättra över spårklackarna som tvingar spåret mot tunneln vilket gör att spåret "låses". Om ett spår "låses" under drift kan allvarliga personskador uppstå.

Inställning av drivband

Korrekt bandinställning erhålls när mellanhjulen har samma avstånd från bandets kant. Överdrivet slitage på brytrullar, drivklackar och spår kommer att inträffa om spåret är felaktigt inriktat. BRP rekommenderar att spårinställningen kontrolleras en gång i veckan eller när spårspänningen justeras.

Kontroll

⚠ VARNING ⚠

Se till att tändningsnyckeln är i läge OFF och att spåret inte roterar innan du kontrollerar eller justerar spårinställningen. Personskada kan uppstå vid kontakt med ett roterande spår.

1. Ta bort överskott av is och snö från spåret, drivhjulen och insidan av skidramen.
2. Placera skidornas spetsar mot en vägg; använd sedan ett avskärmat säkerhetsstativ, lyft skoterns baksida från golvet och se till att spåret är fritt att rotera.

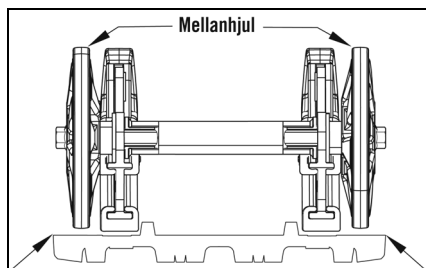
⚠ VARNING ⚠

Skidspetsarna måste placeras mot en vägg eller liknande föremål för säkerhet.

3. Starta motorn och gasa lite. Använd endast tillräckligt med gas för att vrida spåret flera varv. STÅNG AV MOTORN.

■ **OBSERVERA:** Tillåt banan att köra till ett stopp. Ansätt INTE bromsen eftersom den kan orsaka ett felaktigt inriktningsförhållande.

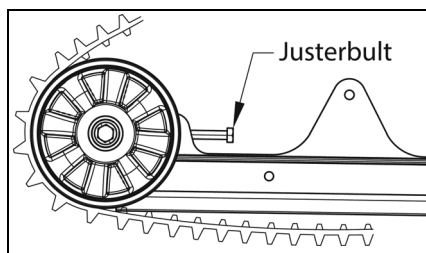
4. När bandet stannar, kontrollera förhållandet mellan mellanhjulen och bandets ytterkant. Om avståndet från mellanhjulen till bandets ytterkant är lika på båda sidor behövs ingen justering.



5. Om avståndet från mellanhjulen till de inre drivklackarna inte är samma på båda sidor krävs en justering.

Justering

1. På den sida av bandet som har de inre drivklackarna närmare mellanhjulet, lossa mellanhjulsbulten och justerbultens låsmutter och vrid sedan justerbulten medurs 1 till 1-1/2 varv.



2. Kontrollera spårinställningen och fortsätt justeringen tills korrekt inriktning uppnås.

■ **OBSERVERA:** Se till att rätt spårspänning bibehålls efter justering av spårinställningen (se avsnittet Spänning).

3. När korrekt spårinställning har uppnåtts, dra åt brytrullens skruv ordentligt.

⚠ VARNING ⚠

Se alltid till att justerskruvarna sitter fast mot axeln och att brytrullskruvarna är åtdragna enligt specifikationerna. Underlåtenhet att göra detta kan leda till att spåret blir extremt löst och, under vissa driftsförhållanden, tillåta tomgångshjulen att klättra över spårklackarna som tvingar spåret mot tunneln vilket gör att spåret "låses". Om ett spår "låses" under drift kan allvarliga personskador uppstå.

4. Fältprova banan under faktiska förhållanden.
5. Efter fälttestet kontrollerar du banans inriktning. Om ytterligare justering är nödvändig, upprepa proceduren för justering av spårjustering.

Justering av främre skidstötdämparfjädrar

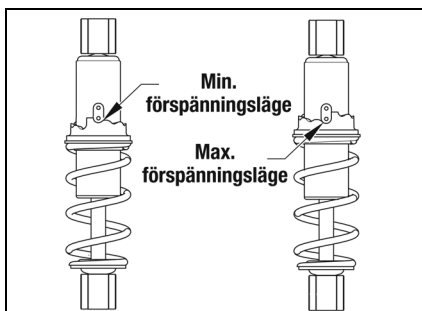
De främre skidstötdämparfjädrarna kan justeras separat beroende på förarens körpreferens.

■ **OBSERVERA:** Lika justeringar ska utföras på båda sidorna av snöskotern.

De främre stötdämparna har en förspänningsjusteringshylsa med fem förspänningsjusteringslägen för att öka eller minska spolfjäderspänning.

För att justera fjäderspänningen, rotera förspänningsjusteringshylsan med en lämplig skiftnyckel tills önskad fjäderspänning uppnås.

Position	Fjäderspänning	Inställning	Belastning
1	↓	Mjuk	Ljus
2		↕	↕
3		↕	↕
4		↕	↕
5		Starkare	Stel



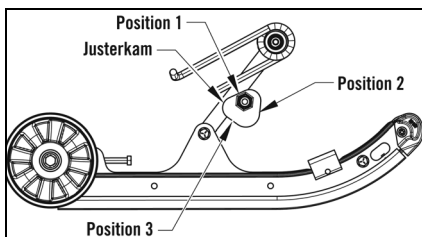
0753-279

Justera bakre fjäderspänning

Justering av fjäderspänningen bak görs genom att vrida justeringsarmarna. Läge 3 ger den styvaste körningen, och läge 1 är för den lätta föraren eller långsam hastighet trail körning. Läge 2 är för den genomsnittliga operatören under normala förhållanden. Vrid alltid kammen från det lättare till det tyngre läget.

OBS

Tvinga aldrig justeringskamarna från lågt till högt läge. Kamskador kan uppstå.



0755-113

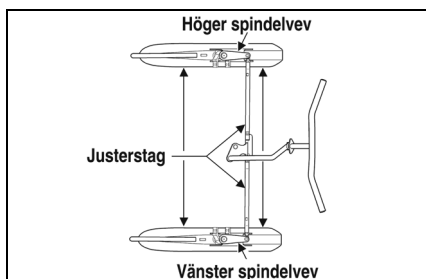
Använd en 13/16-tums skiftnyckel och vrid kammen tills den är i önskat läge. Vrid kammen så att fjäderändan höjs för att göra åkturen styvare. Gör justeringen på den andra kammen och se till att båda kammarna är justerade lika.

Skidinställning

Skidorna har riktats in under uppsättningen av skotern. Skidinställningen ändras vanligtvis inte om inte en sten eller liknande hårt föremål träffas medan skoter körs. BRP rekommenderar att skidanpassningen kontrolleras en gång i veckan.

Kontroll

1. Vrid styret till rakt fram-läge.
2. Mät avstånden till skidornas innerkanter. Se till att mätten tas efter det främre monteringsfästet och före det bakre monteringsfästet.



0735-446

■ **OBSERVERA:** Skidinställningen är korrekt när skidorna är parallella med varandra (lika mått fram och bak) eller när skidorna har upp till maximalt 6 mm (1/4 in.) "toe out" (mätt fram 6 mm (1/4 in.) mer än mättet bak).

3. Om skidinställningen inte är som specificerat kommer skotern att ha en tendens att vandra och kan vara svår att kontrollera; därför är en justering nödvändig.

Justering

1. Se till att startnyckeln är i läge OFF.
2. Undersök skidorna visuellt för att avgöra vilken skida som är ur linje med avseende på styret.
3. Öppna huven och lossa låsmuttern på vardera änden av justeringsstaget.
4. Medan du håller skidan på plats, vrid justeringsstången tills måttet mellan skidorna ligger inom specifikationerna.

5. När skidinställningen är korrekt, applicera blå Loctite 243 på de gängade områdena för låsmuttern och dra åt varje låsmutter ordentligt mot dess justeringsstag.

⚠ VARNING ⚠

Försummelse att låsa styrstaget genom att dra åt låsmuttrarna mot justeringsstången kan orsaka förlust av skoterkontroll och eventuell personskada.

Slitskena

Skidans slitstång är en utbyttbar stång fäst vid skidans undersida. Syftet med slitstången är att hjälpa till att vrida skotern, minimera skidslitage och upprätthålla god styrkontroll. Om skotern huvudsakligen körs i djup snö blir slitaget på skidspåret minimalt, men om skotern körs i terräng där snötäcket är minimalt slits slitaget på skidspåret snabbare.

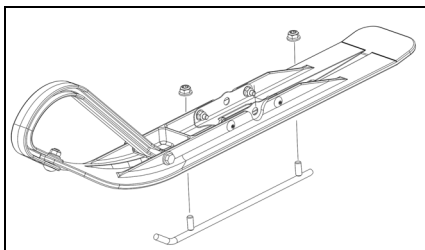
För att bibehålla positiva styregenskaper rekommenderar BRP att skidans slitstänger kontrolleras en gång i veckan och byts ut om de är slitna till 1/2 av ursprunglig diameter. Skidslitage barer är tillgängliga från en auktoriserad BRP Snöskoter återförsäljare.

⚠ VARNING ⚠

Användning av skoter med alltför slitna skidslitstänger kan leda till att styrkontrollen går förlorad.

Borttagning

1. Høj framsidan på skotern.
2. Ta bort låsmuttrarna som håller slitstången till skidan.



SNO-945

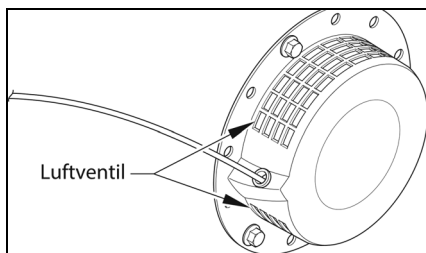
3. Ta bort slitstången.

Ditsättning

1. För in slitstångens pinnskruvar i hålen i skidan.
2. Centra slitstångens pinnskruvar i hålen och sätt dit låsmuttrarna.
3. Dra åt låsmuttrarna ordentligt.

Dragstartsventiler

Det är viktigt för korrekt motorkylning att luftmunstyckena på rekylstarten hålls rena. Dessa luftventiler bör kontrolleras regelbundet och rengöras vid behov.



0744-923

OBS

Allvarlig överhettning av motorn och motorskador uppstår om luftventilerna inte hålls rena.

Lampor

För att byta strålkastarlampa, använd följande procedur:

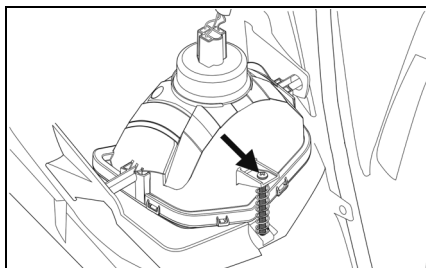
1. Öppna huven och lossa sedan kabelkontakten från strålkastarlampen.
2. Ta bort glödlampan från huset genom att vrida den moturs tills den lossnar.

OBS

Rör inte glasdelen av glödlampan. Om glasdelen vidrörs måste den rengöras med en torr trasa innan den installeras.

3. Sätt dit den nya lampan i huset och vrid sedan lampan medurs för att låsa den på plats.

Strålkastarriktningen kan justeras för att ge maximal belysning för föraren. För att justera strålkastarriktningen, justera skruven tills maximal belysning för föraren uppnås.



0752-957

Dokumentation av underhåll

Skicka kopia av dokumentation av underhåll till BRP om det behövs.

Checklista

Serienummer:

Underskrift/Tryck:

Körsträcka / km:

Timmar:

Datum:

Återförsäljarnr.:

Noteringar:

Se fordonets förleveransbulletin för detaljerade Installationsinstruktioner

Första kontroll

Körsträcka / km:

Underskrift/Tryck:

Timmar:

Datum:

Återförsäljarnr.:

Noteringar:

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:

Underskrift/Tryck:

Timmar:

Datum:

Återförsäljarnr.:

Noteringar:

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Service

Körsträcka / km:	Underskrift/Tryck:
Timmar:	
Datum:	
Återförsäljarnr.:	
Noteringar:	

För underhållsschema, se avsnittet Underhållsinformation i den här instruktionsboken.

Förbereda för förvaring

Innan skotern förvaras är det oerhört viktigt att den underhålls på rätt sätt för att förhindra korrosion och komponentförsämring. BRP rekommenderar följande procedur för att förbereda skotern för förvaring:

1. Rengör sittdynan med vinylskyddsmedel och en fuktig trasa.
2. Rengör skotern noggrant genom att spola smuts, olja, gräs och andra främmande föremål från underredet, tunneln, huven och buken. Låt skotern torka ordentligt. Sätt INTE in vatten i någon del av motorn.
3. Töm tanken på bensin. Stäng bränsletankens avstängningsventil genom att vrida den medurs. Töm sedan ut bensinen från förgasaren genom att lossa avtappningsskruven på förgasarens flottörkammare.
4. Plugga ljuddämparuttaget med en ren trasa.
5. Med startnyckeln i läge OFF:
 - A. Lossa högspänningsledningen från tändstiftet och ta sedan bort tändstiftet.
 - B. Häll 10 mL (ungefär två teskedar) petroleumbaserad olja i tändstiftshålet och dra sedan långsamt i rekylstarthandtaget ungefär fem gånger.

OBS

Vrid aldrig runt motorn utan att jorda tändstiftet. Skador på den transistoriserade tändningen kan uppstå.

C. Sätt dit tändstiftet och anslut högspänningsledningen.

6. Ta bort drivkedjan och rengör noggrant i ett lösningsmedel. Installera drivkedjan och smörj med ett torrt, grafitbaserat kedjesmörjmedel.
7. Byt olja. Rengör luftfiltret.
8. Dra åt alla skruvar, muttrar och bultar ordentligt.
9. Se till att alla nitar som håller ihop detaljerna är åtdragna. Byt alla lösa nitar.
10. Rengör och polera huven, konsolen och chassit med XPS Spray Cleaner och polera. ANVÄND INTE LÖSNINGSMEDEL. DRIVMEDLET SKADAR YTBEHANDLINGEN.
11. Förvara om möjligt skotern inomhus. Lyft upp skoterns baksida från golvet och blockera upp bakändan. Täck skotern med ett skoterskydd för att skydda den mot smuts och damm.
12. Om skotern måste förvaras utomhus, blockera hela skotern från marken och täck den med ett skoterskydd för att skydda den från smuts, damm och regn.

OBS

Undvik att använda plastkåpa eftersom fukt samlas på snöskotern och orsakar korrosion.

Förbereda efter förvaring

Att ta skotern ur lager och korrekt förbereda den för drift kommer att säkerställa många miles och timmar av problemfri skoterkörning. BRP rekommenderar följande procedur för att förbereda skotern för förvaring:

1. Rengör skotern noggrant. Polera utsidan av skotern med rengöringsmedlet.
2. Rengör motorns kylflänsar och rekylstartmunstyckena. Ta bort trasan från ljuddämparen.
3. Kontrollera alla kontrolltrådar och kablar för tecken på slitage eller flisbildning. Byt vid behov. Använd buntband eller tejp för att dra ledningar och kablar bort från varma eller roterande delar.
4. Inspektera drivkedjan och drivkedjans spännare. Byt vid behov.
5. Smörj drivkedjan med rekommenderat smörjmedel eller med ett torrt, grafitbaserat kedjesmörjmedel.
6. Kontrollera bromsspakens rörelse, alla reglage, skidinställning, bandspänning, bandinställning, bromsband och slitstänger. Justera eller byt vid behov.
7. Undersök inlinebränslefiltret och rengör eller byt ut vid behov.
8. Fyll gastanken.
9. Rengör sittdynan med vinylskyddsmedlet.
10. Kontrollera tändstiftet (rengör, gapa och/eller byt ut vid behov); starta sedan motorn och säkerställ korrekta förgasarjusteringar.

Specifikationer

MOTOR OCH DRIVNING	
Typ	Tvångsluftkyld/4-cyklad
Borrning x slaglängd	56 x 50 mm (2,2 x 1,97 in.)
Ventilarrangemang	Overhead
Cylindervolym	123 cc (7,5 kubiktum)
Belysning spole utgång	12V/55W
Kompressionsförhållande	8,3:1
Smörjning	Forced Splash
Kylsystem	Forcerad luft
Drivkoppling	Centrifugal
Drivkedjesträckare	Automatisk
Bromstyp	Band
Tändningstyp	Transistoriserad
Spårbredd	25,4 cm (10 tum)
Spårlängd	170,1 cm (67 tum)
Bandspänning (intervall)	6,4-9,5 mm (1/4-3/8 in.)
Spårstil	Kobra
Tändstift	NGK BPR4ES
Tändstift	0,7-0,8 mm (0,028-0,031 tum)
Tändningstidpunkt (fast)	24° BTDC @ 3600 RPM
FÖRGASARE	
Typ	Mikuni BV18-11-84Z1
CHASSI	
Total längd	185,4 cm (73 tum)
Totalhöjd	86,3 cm (34 tum)
Totalbredd	91,4 cm (36 tum)
Avstånd mellan skidornas mittpunkter	77,4 cm (30,5 tum)
ÖVRIGT	
Bensin (rekommenderas)	87 Lågsta oktan normal blyfri
Bränsletankens kapacitet (uppskattad)	1,7 liter
Motorolja (rekommenderas)	Syntetisk 0W-40
Vevhusoljekapacitet	600 ml (20,3 fl oz)
Luftrenare	Halvtorr polyuretanskumelement
Baklykta (p/n)	0609-934
Strålkastarlampa (p/n)	0609-991
Startsystem	Manuell rekyl
Torrsvikt	75,0 kg / 167 lb
Vibration — Hand/Arm	< 2,5 m/s ²
Vibration — Säte	< 0,5 m/s ²

Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Garanti

BRP:S BEGRÄNSADE GARANTI FÖR USA OCH KANADA: 2024 SKI-DOO®-SNÖSKOTRAR

OMFATTNING AV DEN BEGRÄNSADE GARANTIN

Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP") garanterar sina 2024 Ski-Doo-snöskotrar som säljs av auktoriserade BRP-återförsäljare (härefter definierade) i United States of America ("USA") och i Kanada avseende material- eller tillverkningsfel under den period och enligt de villkor som anges nedan. Denna begränsade garanti blir ogiltig om: (1) snöskotern har använts för racing eller vilken som helst annan tävlingsliknande aktivitet, även av en tidigare ägare, eller (2) snöskotern har ändrats eller modifierats på ett sätt som starkt påverkar dess funktion och prestanda eller om ändringar gjorts för att ändra dess avsedda användning.

Ej fabriksmonterade delar och tillbehör omfattas inte av denna begränsade garanti. Var god se tillämpliga garantivillkor avseende delar och tillbehör.

ANSVARSBEGRÄNSNINGAR

DENNA UTTRYCKLIGA GARANTI GÄLLER OCH GODTAS ISTÄLLET FÖR ALLA ÖVRIGA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL SÅDANA SOM AVSER SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT VISST ÄNDAMÅL. I DEN MÅN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER INTE KAN UPPHÄVAS, BEGRÄNSAS DESSA TILL TIDEN FÖR DEN UTTRYCKLIGA GARANTIN. TILLFÄLLIGA OCH FÖLJDSKADOR AV NÅGOT SOM HELST SLAG UTE- SLUTS FRÅN ERSÄTTNING UNDER DENNA GARANTI. VISSA LÄNDER, PROVINSER ELLER JURISDIKTIONER MEDGES INTE ANSVARSBEGRÄNSNINGAR, BEGRÄNSNINGAR ELLER UNDANTAG ENLIGT OVAN. DESSA ÄR DÄRFÖR EVENTUELLT ICKE TILLÄMPLIGA I DITT FALL. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, OCH DU ÅTNJUTER EV. ÄVEN ANDRA LAGLIGA RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA FRÅN STAT TILL STAT, ELLER PROVINS TILL PROVINS.

Ingen distributör eller BRP-återförsäljare eller någon annan person är auktoriserad att lämna någon som helst utfästelse, representation eller garanti beträffande produkten utöver det som ingår i denna begränsade garanti och en sådan kan ej, ifall den lämnas, göras gällande gentemot BRP. BRP förbehåller sig rätten att när som helst ändra denna begränsade garanti, varvid förstås att en sådan ändring inte påverkar de garantivillkor som gäller för de produkter som har sålts under giltighetstiden för garantin.

UNDANTAG - OMFATTAS INTE AV GARANTIN

Följande omfattas inte under några omständigheter av garantin:

- Normalt slitage;
- Normalt underhåll, trimning, justeringar;
- Skador som beror på att produkten har underhållits eller förvarats på ett felaktigt eller försumligt sätt. Korrekt underhåll och förvaring beskrivs i Instruktionsboken;
- Skador som orsakas av demontering av delar, felaktig(t) reparation, service, underhåll, modifiering eller användning av delar eller tillbehör som inte är tillverkade eller godkända av BRP, eller skador som orsakas av reparationer utförda av en person som inte tillhör en auktoriserad servicegivande BRP-återförsäljare;
- Skador som orsakas av vanvård, onormal användning, vårdslöshet, användning av produkten på andra underlag än snö eller användning av produkten på ett sätt som är oförenligt med vad som beskrivs och rekommenderas i denna instruktionsbok;

- Skador som orsakas av olycka, nedsänkning i vatten, brand, stöld, vandalism eller naturkatastrof;
- Användning av bränslen, oljor, eller smörjmedel som inte är lämpliga för användning med produkten (se instruktions'boken);
- Intrång av snö eller vatten;
- Tillfälliga skador eller följdskador eller skador av något slag inklusive, men ej begränsat till, kostnader för bogsering, förvaring, telefon, hyra, taxi, olägenhet, försäkringskostnader, betalningar av lån, förlust av tid eller förlust av inkomst samt
- Skador som orsakats av dubning av band om dubningen inte överensstämmer med BRP's instruktioner.

GARANTINS GILTIGHETSTID

Denna begränsade garanti gäller från och med dagen för leverans till den första detaljhandelskonsumenten eller det datum då produkten tas i bruk för första gången, beroende på vilket som inträffar först, och under följande period:

TOLV (12) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER, för privat eller kommersiellt bruk. Garantitäckningsperioden för en skoter som levereras mellan den 1 juni och den 1 december ett visst år löper dock ut den 30 november följande år.

Beträffande utsläppsrelaterade komponenter, se US EPA UTSLÄPPSRELATERAD GARANTI som finns häri.

Reparationen eller bytet av delar eller utförandet av service under denna garanti förlänger inte livslängden för denna garanti bortom dess ursprungliga förfalldatum.

VILLKOR SOM KRÄVS FÖR GARANTITÄCKNING

Denna garantitäckning är endast tillgänglig om vart och ett av följande villkor har uppfyllts:

- 2024 <?Pub _nolinebreak?>Ski-Doo<?Pub /_nolinebreak?>-snöskotern måste av den första ägaren ha köpts som ny och oanvänd från en BRP-återförsäljare som är auktoriserad att distribuera <?Pub _nolinebreak?>Ski-Doo<?Pub /_nolinebreak?>-snöskotrar i det land där försäljningen har ägt rum ("BRP-återförsäljare").
- Den av BRP specificerade leveransinspektionen måste ha utförts och dokumenterats samt undertecknats av köparen.
- 2024 Ski-Doo snöskotern måste ha garantiregistrerats av en auktoriserad BRP-återförsäljare.
- 2024 Ski-Doo-snöskotern måste ha köpts i det land där köparen bor; och
- Garantins giltighet förutsätter att regelbundet underhåll, enligt anvisningarna i denna Instruktions'bok, utförs med angivna tidsintervall. BRP förbehåller sig rätt att kräva bevis på korrekt underhåll innan garantiersättning beviljas.

BRP kommer inte att uppfylla denna begränsade garanti till någon privat ägare eller kommersiell ägare om något av de föregående villkoren inte har uppfyllts. Dessa begränsningar är nödvändiga för att ge BRP möjlighet att skydda sina produkter, sina konsumenters och allmänhetens säkerhet.

VAD DU SKA GÖRA FÖR ATT FÅ GARANTITÄCKNING

Kunden måste sluta att använda snöskotern då ett fel upptäcks. Kunden måste informera den auktoriserade BRP-återförsäljaren inom tre (3) dagar från felets upptäckande och ge denne rimlig tillgång till produkten samt rimlig tid att reparera produkten. Kunden måste även för den auktoriserade BRP-återförsäljaren uppvisa bevis på inköp av produkten och är skyldig att underteckna en reparations-/arbetsorder vid början av garantireparationen för att göra den giltig. Alla delar som byts ut under denna garanti övergår i BRP:s ägo.

VAD BRP KOMMER ATT GÖRA

BRP:s ansvar under denna garanti begränsas, efter eget godtycke, till reparation av delar som befunnits vara defekta under normal användning, underhåll och service, eller till ersättning av sådana delar med nya Ski-Doo-originaldelar utan kostnad för material och arbete, hos en valfri auktoriserad BRP-återförsäljare under garantiperioden, och enligt de villkor som anges nedan. I inget fall skall reklamation avseende garantibrott vara en orsak till hävning av köpet eller att snöskotern återgår till ägaren.

Vid behov av service utanför det ursprungliga försäljningslandet ansvarar ägaren för alla extra kostnader som erfordras enligt lokala konventioner och förhållanden, så som, men ej begränsat till, frakt, försäkring, skatter, licensavgifter, importavgifter och alla andra finansiella kostnader, inklusive sådana som påförs av regeringar, stater, regioner och deras respektive myndigheter.

BRP förbehåller sig rätten att förbättra, modifiera eller ändra produkter från tid till annan, utan skyldighet att ändra tidigare tillverkade produkter.

ÖVERFÖRING

Om äganderätten till en produkt överläts under garantitiden, skall även denna begränsade garanti överlätas och gälla för den återstående garantitiden, förutsatt att BRP eller en auktoriserad Ski-Doo-distributör/återförsäljare mottager ett bevis på att den tidigare ägaren har godkänt överlåtelsen liksom erforderliga uppgifter om den nya ägaren.

KONSUMENTASSISTANS

I fall av en ev. kontrovers eller tvist som berör denna garanti rekommenderar BRP att du försöker lösa frågan på återförsäljarnivå. Vi rekommenderar att du talar med servicechefen eller ägaren hos den auktoriserade återförsäljaren.

Om ärendet fortfarande är olöst, kontakta BRP genom att fylla i kundens kontaktformulär på www.brp.com eller kontakta BRP via e-post på en av de adresser som anges i avsnittet KONTAKTA oss i denna guide.

US EPA UTSLÄPPSRELATERAD GARANTI

Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP") garanterar den slutliga köparen och varje efterföljande köpare att denna nya motor, inklusive alla delar i dess kontrollsystem för avgasutsläpp och dess kontrollsystem för avdunstningsutsläpp, uppfyller två villkor:

1. Den är utformad, tillverkad och utrustad så att den vid tidpunkten för försäljning till den slutliga köparen uppfyller kraven enligt 40 CFR 1051 och 40 CFR 1060.
2. Den har inga material- eller tillverkningsfel som skulle kunna förhindra uppfyllande av kraven enligt 40 CFR 1051 och 40 CFR 1060.

Om garantiberättigade villkor föreligger kommer BRP att reparera eller byta delar eller komponenter med material- eller tillverkningsfel som skulle öka motorns utsläpp av någon reglerad förening inom den angivna garantiperioden utan några kostnader för ägaren, inklusive kostnader relaterade till diagnos och reparation eller byte av utsläppsrelaterade delar. Alla defekta delar som byts under denna garanti övergår i BRP:s ägo.

För alla utsläppsrelaterade garantianspråk begränsar BRP diagnostik och reparation av utsläppsrelaterade delar till de auktoriserade Ski-Doo-återförsäljarna, med undantag för nödfallsreparationer som krävs enligt punkt 2 i följande lista.

Som certifierande tillverkare nekar inte BRP utsläppsrelaterade garantireklamationer baserat på något av följande:

1. Underhåll eller annan service utförd av BRP eller av BRP-auktoriserad inrättning.
2. Reparationsarbete på motor/utrustning som utförs för att åtgärda en vansklignödsituation som kan härledas till BRP så länge man försöker återställa motorn/utrustningen till dess rätta konfiguration så snart som möjligt.
3. Varje åtgärd eller utebliven åtgärd ej relaterad till garantireklamationen.
4. Underhåll som utförts oftare än BRP specificerar.
5. Allt som är BRP:s fel eller ansvar.
6. Användning av bränsle som är allmänt tillgängligt där utrustningen används såvida det inte anges i skrivna underhållsanvisningar från BRP att detta bränsle skulle skada utsläppskontrollsystemet och operatörer har tillgång till rätt bränsle. Se avsnittet om underhållsinformation och bränslekraven i avsnittet om bränsle.

Period för utsläppsrelaterad garanti

Den utsläppsrelaterade garantin har följande giltighetsperiod, beroende på vilket som inträffar först:

	Timmar	Månader	Kilometer
Komponenter relaterade till avgasutsläpp	200	30	400
Komponenter relaterade till avdunstningsutsläpp	–	24	–

Komponenter som innefattas

Den emissionsrelaterade garantin omfattar alla komponenter vilkas haveri skulle öka en motors utsläpp av någon reglerad förorening, inklusive följande listade komponenter:

1. För avgasutsläpp inkluderar utsläppsrelaterade komponenter alla motordelar relaterade till följande system:
 - Luftintagssystem
 - Bränslesystem
 - Tändningssystem
 - Avgasåterledningssystem
2. Följande delar betraktas dessutom som utsläppsrelaterade komponenter för avgasutsläpp:
 - Efterbehandlingsenheter
 - Vevhusventilationsventiler
 - Givare
 - Elektroniska styrenheter
3. Följande delar betraktas som utsläppsrelaterade komponenter för avdunstningsutsläpp:
 - Bränsletank
 - Tanklock
 - Bränsleledning
 - Bränsleledningskopplingar
 - Klämmor*
 - Övertrycksventiler*
 - Reglerventiler*
 - Reglersolenoider*

- Elektroniska styranordningar*
- Vakuumbstyrningsmembran*
- Styrkablar*
- Styrlänkage*
- Evakueringsventiler
- Ångslangar
- Vätske-/ångavskiljare
- Kolkanister
- Kanistermonteringsfästen
- Förgasarevakueringsportanslutning

OBSERVERA: *Relaterat till kontrollsystemet för avdunstningsutsläpp

4. Utsläppsrelaterade komponenter inkluderar dessutom alla andra delar vars enda syfte är att reducera utsläpp eller där funktionsfel hos komponenten medför ökade utsläpp utan någon betydande försämring av motorns/utrustningens funktion.

Begränsad tillämplighet

I egenskap av certifierande tillverkare kan BRP avslå emissionsrelaterade garantianspråk för fel som har orsakats av ägarens eller förarens felaktiga underhåll eller användning, av olyckor för vilka tillverkaren inte är ansvarig eller av naturkatastrofer. Som exempel behöver en utsläppsrelaterad garantireklamation inte beviljas för fel som direkt orsakats av föraren genom felaktig hantering av motor/utrustningen eller förarens användning av motor/utrustningen på ett sätt som den inte är avsedd för och som inte på något sätt kan härledas till tillverkaren.

Om du har någon fråga om dina rättigheter och ansvar i enlighet med garantin eller behöver namn och adress till närmaste auktoriserade BRP-återförsäljare, ska du kontakta BRP genom att fylla i kundkontaktformuläret på www.brp.com eller kontakta BRP per post på någon av adresserna som anges under avsnittet KONTAKTA OSS i den här guiden eller ringa 1-888-272-9222..

BRP: S INTERNATIONELLA BEGRÄNSADE GARANTI: 2024 SKI-DOO®-SNÖSKOTRAR

OMFATTNING AV DEN BEGRÄNSADE GARANTIN

Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP") garanterar sina Ski-Doo-snöskotrar av årsmodell 2024 som säljs av distributörer eller återförsäljare som av BRP auktoriserats att distribuera Ski-Doo-snöskotrar ("Ski-Doo-distributör-/återförsäljare") utanför de femtio Förenta staterna, Kanada, medlemsstaterna i det Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (som består av Europeiska unionens medlemsstater plus Storbritannien, Norge, Island och Liechtenstein) ("EES"), medlemsstater i Oberoende staters samväldie (inklusive Ukraina och Turkmenistan) ("OSS") och Turkiet, avseende material- eller tillverkningsfel under den period och enligt de villkor som anges nedan.

Ej fabriksmonterade delar och tillbehör omfattas inte av denna begränsade garanti. Var god se tillämpliga garantivillkor avseende delar och tillbehör.

Denna begränsade garanti blir ogiltig om: (1) snöskotern har använts för racing eller vilken som helst annan tävlingsliknande aktivitet, även av en tidigare ägare, eller (2) snöskotern har ändrats eller modifierats på ett sätt som starkt påverkar dess funktion och prestanda eller om ändringar gjorts för att ändra dess avsedda användning.

ANSVARSBEGRÄNSNINGAR

IDEN UTSTRÄCKNING LAGEN ANGER SKA DENNA UTTRYCKLIGA GARANTI LÄMNAS OCH ERSÄTTER ALLA ANDRA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL SÅDANA SOM AVSER SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT SPECIELLT ÄNDAMÅL. I DEN MÅN UNDERFÖRSTÄDDA GARANTIER INTE KAN UPPHÄVAS, BEGRÄNSAS DESSA TILL TIDEN FÖR DEN UTTRYCKLIGA GARANTIN. TILFÄLLIGA OCH FÖLJDSKADOR AV NÅGOT SOM HELST SLAG UTE- SLUTS FRÅN ERSÄTTNING UNDER DENNA GARANTI. VISSA JURISDIKTIONER MEDGES INTE ANSVARSBEGRÄNSNINGAR, BEGRÄNSNINGAR ELLER UNDANTAG ENLIGT OVAN. DESSA ÄR DÄRFÖR EVENTUELLT ICKE TILLÄMPLIGA I DITT FALL. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, OCH DU ÅTNJUTER EV. ÄVEN ANDRA LAGLIGA RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA FRÅN LAND TILL LAND. (FÖR PRODUKTER SOM INHANDLATS I AUSTRALIEN, SE "ENDAST FÖR PRODUKTER SOM INHANDLATS I AUSTRALIEN" NEDAN).

Ingen Ski-Doo-distributör/återförsäljare eller någon annan person är auktoriserad att lämna någon som helst utfästelse, representation eller garanti beträffande produkten utöver det som ingår i denna begränsade garanti och en sådan kan ej, ifall den lämnas, göras gällande gentemot BRP.

BRP förbehåller sig rätten att när som helst ändra denna garanti, varvid förstås att en sådan ändring inte påverkar de garantivillkor som gäller för produkter som har sålts under giltighetstiden för denna garanti.

UNDANTAG - OMFATTAS INTE AV GARANTIN

Följande är inte garanterat under denna begränsade garanti under några omständigheter:

- Normalt slitage;
- Normalt underhåll, trimning, justeringar;
- Skador orsakade av vårdslöshet eller underlåtenhet att tillhandahålla korrekt underhåll och/eller förvaring, enligt beskrivningen i instruktionsboken,

- Skador som orsakas av demontering av delar, felaktig reparation, service, underhåll, modifiering eller användning av delar eller tillbehör som inte är tillverkade eller godkända av BRP och som enligt BRP:s omdöme antingen är inkompatibla med produkten eller på ett negativt sätt inverkar på dess funktion, prestanda och hållbarhet, eller skador som orsakas av reparationer utförda av en person som inte är en av BRP auktoriserad snöskoterdistributör-/återförsäljare med servicefunktion;
- Skador som orsakas av vanvård, onormal användning, vårdslöshet, tävlingsbruk eller användning av produkten på andra underlag än snö eller användning av produkten på ett sätt som är oförenligt med vad som beskrivs och rekommenderas i Instruktionsboken;
- Skada till följd av olycka, nedsänkning, brand, snö- eller vattenintag, stöld, vandalism eller någon annan handling av Gud;
- Användning av bränslen, oljor, eller smörjmedel som inte är lämpliga för användning med produkten (se instruktions'boken);
- Skador till följd av rost, korrosion eller exponering för grundämnena.
- Oavsiktliga eller följdskador, eller skador av något slag, inklusive utan begränsning bogsering, lagring, transportkostnader, telefon, hyra, taxi, olägenhet, försäkringsskydd, lånebetalningar, förlust av tid, inkomstbortfall; eller tid som misstas för stilleståndsupplevelse på grund av servicearbete.
- Skador som orsakats av dubning av band om dubningen inte överensstämmer med BRP:s instruktioner.

GARANTINS GILTIGHETSTID

Denna garanti gäller från och med (1) leveransdatumet till den första detaljistkonsumenten eller (2) det datum då produkten först tas i bruk, beroende på vilket som inträffar först och under en period av:

TOLV (12) PÅ VARANDRA FÖLJANDE MÅNADER, för privat eller kommersiellt bruk. Garantitäckningsperioden för en skoter som levereras mellan den 1 juni och den 1 december ett visst år löper dock ut den 30 november följande år.

Reparationen eller bytet av delar eller utförandet av service under denna garanti förlänger inte livslängden för denna garanti bortom dess ursprungliga förfallodatum.

Observera att varaktigheten och andra modaliteter för garantitiden är underkastade den gällande lagstiftningen i kundens hemland.

FÖR PRODUKTER SOM ENDAST SÄLJS I AUSTRALIEN

Inget i dessa garantiavtal och villkor ska anses exkludera, begränsa eller förändra applikationen av något villkor, garanti, rätt eller gottgörelse som utdelas eller påvisas under Konkurrentens och konsument-lagen 2010 (Cth), inklusive den australiensiska konsumentlagen eller någon annan fall, där de skulle innebära en motsättning mot den lagen, eller får någon av dessa avtal och villkor att ogiltigförklaras. De fördelar som ges dig under garantin är utöver de andra rättigheter och gottgörelser du har under australiensisk lag.

Våra varor är försedda med garantier som inte kan exkluderas enligt den australiensiska konsumentlagen. Du har rätt att få en ersättningsprodukt eller återbetalning om produkten är behäftad med ett allvarligt fel och du har rätt att få kompensation för alla andra förluster eller skador som rimligen kan förutses. Du har även rätt att få varorna reparerade eller ersätta ifall de inte är av acceptabel kvalitet och om felet inte anses vara ett allvarligt fel.

VILLKOR FÖR GARANTITÄCKNING

Denna garantitäckning är endast tillgänglig om vart och ett av följande villkor har uppfyllts:

- 2024 Ski-Doo-snöskotern måste av den första ägaren ha köpts som ny och oanvänd från en Ski-Doo-distributör/återförsäljare som är auktoriserad att distribuera Ski-Doo-snöskotrar i det land där försäljningen har ägt rum.
- Den av BRP specificerade förleveransinspektionen måste ha utförts och dokumenterats;
- Produkten måste ha garantiregistrerats av en auktoriserad Ski-Doo-distributör/återförsäljare.
- 2024 Ski-Doo-snöskotern måste ha köpts i det land eller i den union av länder där köparen bor.
- Garantins giltighet förutsätter att regelbundet underhåll, enligt anvisningarna i denna Instruktionsbok, utförs med angivna tidsintervall. BRP förbehåller sig rätt att kräva bevis på korrekt underhåll innan garantiersättning beviljas.

BRP kommer inte att uppfylla denna begränsade garanti till någon privat ägare eller kommersiell ägare om något av de föregående villkoren inte har uppfyllts. Dessa begränsningar är nödvändiga för att ge BRP möjlighet att skydda sina produkter, sina konsumenters och allmänhetens säkerhet.

VAD DU SKA GÖRA FÖR ATT FÅ GARANTITÄCKNING

Kunden måste sluta att använda snöskotern då ett fel upptäcks. Kunden måste informera den auktoriserade BRP-distributören/-återförsäljaren inom två (2) månader från felets upptäckande och ge denne rimlig tillgång till produkten samt rimlig tid att reparera produkten. Kunden måste även för den auktoriserade BRP-distributören/återförsäljaren uppvisa bevis på inköp av produkten och är skyldig att underteckna en reparations-/arbetsorder vid början av garantireparationen för att göra den giltig. Alla delar som byts ut under denna garanti övergår i BRP:s ägo.

Observera att tidsgränsen för meddelande av produktfel gäller under förutsättning att den överensstämmer med gällande nationell eller lokal lagstiftning i det land där kunden bor.

VAD BRP KOMMER ATT GÖRA

I den utsträckning som lagen tillåter begränsas BRP:s ansvar i den här garantin till, enligt eget gottfinnande, reparera delar som anses vara defekta vid normal användning, underhåll och service, eller ersätta sådana delar med nya Ski-Doo-originaldelar utan kostnad för delar och arbetstid, hos alla auktoriserade Ski-Doo-distributörer/återförsäljare under garantiperioden, under de omständigheter som beskrivs häri. BRP:s ansvar begränsas till utförandet av erforderliga reparationer eller ersättning av delar. I inget fall skall reklamation avseende garantibrott vara en orsak till hävning av köpet eller att snöskotern återgår till ägaren. Du kan också ha andra lagliga rättigheter, vilka kan variera från land till land.

Vid behov av service utanför det ursprungliga försäljningslandet ansvarar ägaren för alla extra kostnader som erfordras enligt lokala konventioner och förhållanden, så som, men ej begränsat till, frakt, försäkring, skatter, licensavgifter, importavgifter och alla andra finansiella kostnader, inklusive sådana som påförs av regeringar, stater, regioner och deras respektive myndigheter.

BRP förbehåller sig rätten att förbättra, modifiera eller ändra produkter från tid till annan, utan skyldighet att ändra tidigare tillverkade produkter.

ÖVERFÖRING

Om äganderätten till en produkt överläts under garantitiden, skall även denna begränsade garanti överlätas och gälla för den återstående garantitiden, förutsatt att BRP eller en auktoriserad Ski-Doo-distributör/återförsäljare mottager ett bevis på att den tidigare ägaren har godkänt överlåtelsen liksom erforderliga uppgifter om den nya ägaren.

KONSUMENTASSISTANS

Vid en ev. kontrovers eller tvist som berör denna begränsade garanti, rekommenderar BRP att du försöker lösa frågan på Ski-Doo-distributör/återförsäljarnivå. Vi rekommenderar att du talar med servicechefen eller ägaren hos den auktoriserade Ski-Doo-distributören/återförsäljaren. Om ärendet fortfarande är olöst, kontakta BRP genom att fylla i kundens kontaktformulär på www.brp.com eller kontakta BRP via e-post på en av de adresser som anges i avsnittet KONTAKTA oss i denna guide.

BEGRÄNSAD GARANTI FRÅN BRP FÖR OMRÅDENA EUROPEISKA EKONOMISKA GEMENSKAPEN OCH SAMVÄLDET AV OBEROENDE STATER (OSS) OCH TURKIET: 2024 SKI-DOO®-SNÖSKOTRAR

OMFATTNING AV DEN BEGRÄNSADE GARANTIN

Bombardier Recreational Products Inc. ("BRP") garanterar de Ski-Doo-snöskotrar av årsmodell 2024 som säljs av distributörer eller återförsäljare som av BRP auktoriserats att distribuera Ski-Doo-snöskotrar ("Ski-Doo-distributör/återförsäljare") i medlemsstaterna i det Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (som består av Europeiska unionens medlemsstater samt Storbritannien, Norge, Island och Liechtenstein) ("EES"), i medlemsstater i Oberoende staters samväld (inklusive Ukraina och Turkmenistan) ("OSS") och Turkiet, avseende material- eller tillverkningsfel under den period och enligt de villkor som anges nedan.

Ej fabriksmonterade delar och tillbehör omfattas inte av denna begränsade garanti. Var god se tillämpliga garantivillkor avseende delar och tillbehör.

Denna begränsade garanti blir ogiltig om: (1) snöskotern har använts för racing eller vilken som helst annan tävlingsliknande aktivitet, även av en tidigare ägare, eller (2) snöskotern har ändrats eller modifierats på ett sätt som starkt påverkar dess funktion och prestanda eller om ändringar gjorts för att ändra dess avsedda användning.

ANSVARSBEGRÄNSNINGAR

IDEN UTSTRÄCKNING LAGEN ANGER SKA DENNA UTTRYCKLIGA GARANTI LÄMNAS OCH ERSÄTTER ALLA ANDRA UTTRYCKLIGA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL SÅDANA SOM AVSER SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT SPECIELLT ÄNDAMÅL. I DEN MÅN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER INTE KAN UPPHÄVAS BEGRÄNSAS DE TILL TIDEN FÖR DE UTTRYCKLIGA GARANTIerna. TILLFÄLLIGA OCH FÖLJDSKADOR AV NÅGOT SOM HELST SLAG UTE- SLUTS FRÅN ERSÄTTNING UNDER DENNA GARANTI. VISSA JURISDIKTIONER MEDGES INTE ANSVARSBEGRÄNSNINGAR, BEGRÄNSNINGAR ELLER UNDANTAG ENLIGT OVAN. DESSA ÅR DÄRFÖR EVENTUELLT ICKE TILLÄMPLIGA I DITT FALL. DENNA GARANTI GER DIG SPECIFIKA RÄTTIGHETER, OCH DU ÅTNJUTER EV. ÄVEN ANDRA LAGLIGA RÄTTIGHETER SOM KAN VARIERA FRÅN LAND TILL LAND.

Ingen Ski-Doo-distributör/återförsäljare eller någon annan person är auktoriserad att lämna någon som helst utfästelse, representation eller garanti beträffande produkten utöver det som ingår i denna begränsade garanti och en sådan kan ej, ifall den lämnas, göras gällande gentemot BRP.

BRP förbehåller sig rätten att när som helst ändra denna garanti, varvid förstås att en sådan ändring inte påverkar de garantivillkor som gäller för produkter som har sålts under giltighetstiden för denna garanti.

UNDANTAG - OMFATTAS INTE AV GARANTIN

Följande är inte garanterat under denna begränsade garanti under några omständigheter:

- Normalt slitage;
- Normalt underhåll, trimning, justeringar;
- Skador orsakade av vårdslöshet eller underlåtenhet att tillhandahålla korrekt underhåll och/eller förvaring, enligt beskrivningen i instruktionsboken,
- Skador som orsakas av demontering av delar, felaktig reparation, service, underhåll, modifiering eller användning av delar eller tillbehör som inte är tillverkade eller godkända av BRP och som enligt BRP:s omdöme antingen är inkompatibla med produkten eller på ett negativt sätt inverkar på dess funktion, prestanda och hållbarhet, eller skador som orsakas av reparationer utförda av en person som inte är en av BRP auktoriserad snöskoterdistributör/-återförsäljare med servicefunktion;
- Skador som orsakas av vanvård, onormal användning, vårdslöshet, tävlingsbruk eller användning av produkten på andra underlag än snö eller användning av produkten på ett sätt som är oförenligt med vad som beskrivs och rekommenderas i Instruktionsboken;
- Skada till följd av olycka, nedsänkning, brand, snö- eller vattenintag, stöld, vandalism eller någon annan handling av Gud;
- Användning av bränslen, oljor, eller smörjmedel som inte är lämpliga för användning med produkten (se instruktionsboken);
- Skador till följd av rost, korrosion eller exponering för grundämnena.
- Oavsiktliga eller följdskador, eller skador av något slag, inklusive utan begränsning bogsering, lagring, transportkostnader, telefon, hyra, taxi, olägenhet, försäkringsskydd, lånebetalningar, förlust av tid, inkomstbortfall; eller tid som misstas för stilleståndsupplevelse på grund av servicearbete.
- Skador som orsakats av dubning av band om dubningen inte överensstämmer med BRP:s instruktioner.

GARANTINS GILTIGHETSTID

Denna garanti gäller från och med (1) leveransdatumet till den första detaljistkonsumenten eller (2) det datum då produkten först tas i bruk, beroende på vilket som inträffar först och under en period av:

TJUGOFYRA (24) MÅNADER I FÖLJD, för ägare för privat bruk och TOLV (12) MÅNADER I FÖLJD för ägare för kommersiellt bruk. Garantitäckningsperioden för en skoter som levereras mellan den 1 juni och den 1 december ett visst år löper dock ut den 30 november följande år. En snöskoter används för kommersiella ändamål då användningen sker i samband med generande av inkomst eller vilket som helst arbete eller anställning under någon tid av garantitiden. En snöskoter används också kommersiellt om den, vid något tillfälle under garantiperioden, förses med kommersiella dekaleringar eller licenseras för kommersiellt bruk.

Reparationen eller bytet av delar eller utförandet av service under denna garanti förlänger inte livslängden för denna garanti bortom dess ursprungliga förfalldatum.

Observera att varaktigheten och andra modaliteter för garantitiden är underkastade den gällande lagstiftningen i kundens hemland.

VILLKOR FÖR GARANTITÄCKNING

Denna garantitäckning är endast tillgänglig om vart och ett av följande villkor har uppfyllts:

- 2024 Ski-Doo-snöskotern måste av den första ägaren ha köpts som ny och oanvänd från en Ski-Doo-distributör/återförsäljare som är auktoriserad att distribuera Ski-Doo-produkter i det land där försäljningen har ägt rum.
- Den av BRP specificerade förleveransinspektionen måste ha utförts och dokumenterats;
- Produkten måste ha garantiregistrerats av en auktoriserad Ski-Doo-distributör/återförsäljare.
- 2024 Ski-Doo-snöskotern måste köpas inom EES av en EES-invånare, inom OSS av en invånare som ingår i detta område och inom Turkiet av en invånare i Turkiet;
- Garantins giltighet förutsätter att regelbundet underhåll, enligt anvisningarna i denna Instruktions'bok, utförs med angivna tidsintervall. BRP förbehåller sig rätt att kräva bevis på korrekt underhåll innan garantiersättning beviljas.

BRP kommer inte att uppfylla denna begränsade garanti till någon privat ägare eller kommersiell ägare om något av de föregående villkoren inte har uppfyllts. Dessa begränsningar är nödvändiga för att ge BRP möjlighet att skydda sina produkter, sina konsumenters och allmänhetens säkerhet.

VAD DU SKA GÖRA FÖR ATT FÅ GARANTITÄCKNING

Kunden måste sluta att använda snöskotern då ett fel upptäcks. Kunden måste informera den auktoriserade BRP-distributören/återförsäljaren inom två (2) månader från felets upptäckande och ge denne rimlig tillgång till produkten samt rimlig tid att reparera produkten. Kunden måste även för den auktoriserade BRP-distributören/återförsäljaren uppvisa bevis på inköp av produkten och är skyldig att underteckna en reparations-/arbetsorder vid början av garantireparationen för att göra den giltig. Alla delar som byts ut under denna garanti övergår i BRP:s ägo.

Observera att tidsgränsen för meddelande av produktfel gäller under förutsättning att den överensstämmer med gällande nationell eller lokal lagstiftning i det land där kunden bor.

VAD BRP KOMMER ATT GÖRA

I den utsträckning som lagen tillåter begränsas BRP:s ansvar i den här garantin till, enligt eget gottfinnande, reparera delar som anses vara defekta vid normal användning, underhåll och service, eller ersätta sådana delar med nya Ski-Doo-originaldelar utan kostnad för delar och arbetstid, hos alla auktoriserade Ski-Doo-distributörer/återförsäljare under garantiperioden, under de omständigheter som beskrivs här. BRP:s ansvar begränsas till utförandet av erforderliga reparationer eller ersättning av delar. I inget fall skall reklamation avseende garantibrott vara en orsak till hävning av köpet eller att snöskotern återgår till ägaren. Du kan också ha andra lagliga rättigheter, vilka kan variera från land till land.

I det fall service är nödvändig utanför det ursprungliga försäljningslandet ska ägaren bära ansvaret för eventuella tilläggskostnader som en följd av lokala regler och förhållanden som t.ex., men inte begränsat till, frakt, försäkringar, skatter, licensavgifter, importtullar och eventuella finansiella avgifter, inklusive de som upp bärs av regeringar, stater, områden och deras respektive myndigheter.

BRP förbehåller sig rätten att förbättra, modifiera eller ändra produkter från tid till annan, utan skyldighet att ändra tidigare tillverkade produkter.

ÖVERFÖRING

Om äganderätten till en produkt överläts under garantitiden, skall även denna begränsade garanti överlätas och gälla för den återstående garantitiden, förutsatt att BRP eller en auktoriserad Ski-Doo-distributör/återförsäljare mottager ett bevis på att den tidigare ägaren har godkänt överlåtelsen liksom erforderliga uppgifter om den nya ägaren.

KONSUMENTASSISTANS

Vid en ev. kontrovers eller tvist som berör denna begränsade garanti, rekommenderar BRP att du försöker lösa frågan på Ski-Doo-distributör/återförsäljarnivå. Vi rekommenderar att du talar med servicechefen eller ägaren hos den auktoriserade Ski-Doo-distributören/återförsäljaren.

Om ärendet fortfarande är olöst, kontakta BRP genom att fylla i kundens kontaktformulär på www.brp.com eller kontakta BRP via e-post på en av de adresser som anges i avsnittet KONTAKTA oss i denna guide.

YTTERLIGARE VILLKOR ENDAST FÖR FRANKRIKE

Följande avtal och villkor är endast tillämpliga på produkter som sålts i Frankrike:

Säljare ska leverera gods som är överrensstämmande med kontraktet och ska vara ansvariga för defekter som finns vid leveransen. Säljaren ska också ansvara för defekter som är resultat av förpackning, monteringsinstruktioner eller installation när det är dess ansvar per kontrakt eller utfört under dess ansvar. För att vara kompatibelt med kontraktet ska varan:

1. Vara lämpad för normal användning för varor som liknar dessa och, i tillämpliga fall,

- Motsvara beskrivningen som överlämnas av säljaren och ha den kvalité som uppges för köparen genom prover eller modeller;
- Ha de kvaliteter som köparen lagligen kan förvänta sig, med undantag för de allmänna uttalanden som säljaren, tillverkaren av dess representant, inklusive i reklam eller märkning; eller

2. Har de egenskaper som parterna gemensamt har kommit överens om eller är lämpliga för den specifika användning som köparen avser och som har uppmärksammats av säljaren och som har godtagits.

Ansvaret att informera om ovanstående preskriberas två år efter leveransen av varan. Säljaren är ansvarig för garantin av dolda fel på varan som säljs, om sådan dolda fel gör att produkten inte kan användas för det avsedda ändamålet, eller om det begränsar användningen på ett sådant sätt att köparen inte skulle köpt varan eller betalat mindre om han/hon hade vetat om detta. Åtgärder för sådana dolda defekter ska vidtas av köparen inom 2 år efter upptäckt av defekten.

Kundinformation

Datasekretessinformation

Bombardier Recreational Products inc., dess dotterbolag och dotterbolag ("BRP") har åtagit sig att skydda din integritet och stödja en allmän policy för öppenhet om hur vi samlar in, använder och lämnar ut dina personuppgifter under hanteringen av vår relation med dig. **Mer information hittar du i BRP:s sekretesspolicy på: <https://brp.com/en/privacy-policy.html> eller genom att skanna QR-koden nedan.**

Du kan vara säker på att vi har lämpliga säkerhetsåtgärder på plats för att säkerställa att dina personuppgifter skyddas mot förlust och obehörig åtkomst.

Dina personuppgifter som kan samlas in av BRP, direkt från dig eller från auktoriserade återförsäljare eller auktoriserade tredje parter, inkluderar:

- **Kontakt-, demografisk och registreringsinformation** (till exempel namn, fullständig adress, telefonnummer, e-postadress, kön, ägarhistorik och språk för kommunikation)
- **Fordonsinformation** (till exempel serienummer, köp- och leveransdatum, enhetens användning, fordonets plats och förflyttningar)
- **Tredjepartsinformation** (till exempel information mottagen från BRP:s samarbetspartner, information kopplad till gemensamma marknadsaktiviteter och sociala medier)
- **Teknisk information** (till exempel IP-adress, typ av enhet, operativsystem, typ av webbläsare, webbsidor du visar, cookies och liknande teknik när du använder BRP:s eller återförsäljares webbplatser eller mobilappar)
- **Information vid interaktion med BRP** (till exempel information insamlad när du ringer BRP:s egna försäljningsrepresentanter, handlar på en webbplats som drivs av BRP, registrerar dig för e-postutskick från BRP, deltar i tävlingar och lotterier som sponsras av BRP eller deltar i evenemang som sponsras av BRP)
- **Transaktionsinformation** (till exempel information som krävs för returhantering, betalningsinformation när du köper våra produkter eller tjänster genom våra webbplatser eller mobilappar samt andra frågor relaterade till ditt köp av BRP-produkter)

Denna information får användas och behandlas för följande ändamål:

- Säkerhet och trygghet
- Kundsupport för försäljning & efter försäljning (t.ex. slutföra eller följa upp med dig om ditt köp eller underhåll)
- Registrering & garanti
- Kommunikation (t.ex. skicka dig en undersökning om BRP-tillfredsställelse)
- Beteendestyrd annonsering på nätet, profilering och platsbaserade tjänster (till exempel att erbjuda en anpassad upplevelse)
- Efterlevnad och tvistlösning
- Marknadsföring och annonsering
- Hjälp (t.ex. hjälp med eventuella leveransproblem, hantering av returer och andra problem relaterade till ditt köp av BRP-produkter).

Vi kan också använda personuppgifter för att generera aggregerade eller statistiska uppgifter som inte längre identifierar dig personligen.

Dina personuppgifter kan komma att lämnas ut till följande: BRP, BRP:s auktoriserade återförsäljare, distributörer, tjänsteleverantörer, annonserings- och marknadsundersökningspartner samt andra auktoriserade tredje parter.

Vi kan få information om dig från olika källor, inklusive tredje part, såsom BRP: s auktoriserade återförsäljare och partners, med vilka vi erbjuder tjänster eller deltar i gemensamma marknadsföringsaktiviteter. Vi kan även ta emot information om dig från sociala medie-plattformar som exempelvis Facebook och Twitter när du interagerar med oss på de plattformarna.

Beroende på omständigheterna kan dina personuppgifter kommuniceras utanför den region där du är bosatt. Dina personuppgifter bevaras endast så länge som det behövs för det syfte för vilket vi har erhållit dem och i enlighet med våra lagringpolicyer.

För att utöva dina integritetsrättigheter (t.ex. rätt till åtkomst, rätt till rättelse), för att återkalla ditt samtycke för att tas bort från adresslistan för marknadsföringsändamål eller för nöjdhetsundersökningen eller för allmänna frågor om integritetspolicy, vänligen kontakta BRP: s dataskyddsombud på eller via post på privacyofficer@brp.com eller via post på: BRP Legal Service, 726 St-Joseph, Valcourt, Quebec, Kanada, J0E 2L0.

När BRP behandlar dina personuppgifter gör de det i enlighet med dess sekretesspolicy som finns på: <https://www.brp.com/en/privacy-policy.html> eller genom att använda följande QR-kod.



Kontakta oss

www.brp.com

Europa

Finland

Isoaavantie 7
PL 8040
96101 Rovaniemi

Norge

Ingvald Ystgaardsvei 15
N-7484 Trondheim
Salg, marketing, ettermarked

Sverige

Spinnvägen 15
903 61 Umeå
Sverige 90821

Nordamerika

Kanada

3200A, rue King Ouest,
Suite 300
Sherbrooke, Québec J1L 1C9

Amerikas förenta stater

10101 Science Drive
Sturtevant, Wisconsin 53177

Adressändring/Ägarbyte

Om din adress har ändrats eller om du är den nya ägaren av skotern, se till att meddela BRP genom att antingen:

- Meddela en auktoriserad BRP-snöskoteråterförsäljare eller -distributör.
- **Endast Nordamerika:** ring på 1-888-272-9222.
- Skicka ett av byte av adresskort på följande sidor till en av de BRP-adresser som anges i avsnittet Kontakta oss i denna guide.

Vid ägarbyte, bifoga ett bevis på att den före ägaren är införstådd med ägarbytet.

Att meddela BRP, även efter utgången av den begränsade garantin, är mycket viktigt eftersom det gör det möjligt för BRP att nå snöskoterägaren vid behov, som när säkerhetsåterkallelser initieras. Det är ägarens ansvar att meddela BRP.

STULNA ENHETER: Om din snöskoter blir stulen bör du meddela BRP eller en auktoriserad BRP-snöskoteråterförsäljare. Du blir då ombedd att uppge namn, adress, telefonnummer, fordonets identifikationsnummer och datum för stölden.

Denna sida är
avsiktligt blank

Denna sida är
avsiktligt blank

ANTECKNINGAR

ANTECKNINGAR

ANTECKNINGAR

FORDONETS MODELLNR. _____

FORDONETS IDENTIFIKATIONSNUMMER (V.I.N.) _____

MOTORNS IDENTIFIKATIONSNUMME (E.I.N.) _____

Ägare: _____
NAMN

Nr. GATA LGHT

STAD STAT/PROVINS POSTNR/POSTKOD
(Om adressen är i Sverige,
är detta inte tillämpligt)

Inköpsdatum _____
ÅR MÅNAD DAG

Garantins förfalldatum _____
ÅR MÅNAD DAG

Ifylls av säljaren vid försäljningsdatum.

ÅTERFÖRSÄLJARENS PROFILUTRYMME

⚠ VARNING

Underlåtenhet att följa någon av säkerhetsföreskrifterna och anvisningarna i instruktionsboken, säkerhetshandboken, säkerhetsvideon och säkerhetsdekalerna på produkten kan leda till personskador, inklusive skador med dödlig utgång.



®TM OCH BRP-LOGOTYPEN ÄR VARUMÄRKEN SOM TILLHÖR BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC. ELLER DESS DOTTERBOLAG.

©2023 BOMBARDIER RECREATIONAL PRODUCTS INC.
MED ENSAMRÄTT

www.brp.com

SKI-DOO®

LYNX®

SEA-DOO®

CAN-AM®

ROTAX®

ALUMACRAFT®

MANITOU®

QUINTREX®